

# சுத்திய வேத பாத்தகாவலன்

Telegram : "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

Telephone : No. 300

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

86-ம் புத்தகம்.

யாழ்ப்பாணம் 1961-ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 18-ந் திகதி சனிக்கிழமை - பிரதிசபம் 12

45-ம் இலக்கம்

## துறவிகளான ஆசிரியர்களுக்குத் தடை ஏன்?

பொதுநோக்குடன் செயலாற்றும்படி  
திரிகோணமலை மேற்றிராணி ஆண்டகையின்  
வேண்டுகோள்

"துறவிகளான ஆசிரியர்களைப் பாடசாலைகளிலிருந்து நீக்கிவிட வேண்டுமென்ற கொள்கையை அரசாங்கம் தொடர்ந்து அமுல் நடத்துமாயின், இந்நாட்டுச்சிறு குக்கு நேரக்கூடிய பெரியகேடு அதைவிட வேறென்றும் இருக்க முடியாது." இவ்வாறு திருமலை மேற்றிராணியாரான வந்தாடக்டர் இக்னேஷஸ் கிளென்னி ஆண்டகையவர்கள், கந்தாண்டி மசனட் கல்லூரியின் வருடாந்த பரிசளிப்புவிழாவுக்குத் தலைமை வகித்துப் பேசியபோது குறிப்பிட்டார்.

தொடர்ந்து பேசுகையில் ஆண்டகையவர்கள், இலங்கையின் கல்விவருத்தியில் பொறுப்புடையவர்கள் சமயகுருமாரையும், சந்தியாசி, கன்னியாஸ்திரிமாரையும் பாடசாலைச் சேவையில்லின்று நீக்கும்விடயத்தில், கவனமாயும், தீர்க்கபுத்தியுடனும் அவ்விடயத்தை நோக்கவேண்டும். அவர்களைச் சேவையில்லின்று நீக்குவதனால் இந்நாடு அவர்களது சேவையை இழந்துவிடுவதுடன், சிறந்த அறிவும், ஆற்றலும், கடமையுணர்ச்சியும், உள்ள பலரை இழந்துவிட நேரும் என்று சுட்டிக்காட்டினார். தொடர்ந்து பேசுகையில் சமயபோதகர்கள் சிறந்த ஆசிரியர்கள். ஏனெனில், ஆசிரியசேவையே அவர்களது தொண்டு என்ற காரணத்தால் மாத்திரமல்ல, அதுவே அவர்களது அழைத்தலுங்கூட, உலக கவலைகளை உதறித்தள்ளிய அவர்கள், தங்கள் உடல், பொருள், ஆவி அத்தனையையும், இவ்வன்னதபணிக்கே அர்ப்பணித்துள்ளனர்.

இலங்கைமாத் திரம் சமயகுருமாருக்கு ஏன் விதிவிலக்களிக்கிறது? ஆசிரியநாடுகளின் தலைவர்களான திரு. நேரு, ஜனாதிபதி ஆயுப்பகான், பிரதமர் ஊ-நா ஜனாதிபதி செக்கார்தோ ஆகியோர் சமயகுருமார் கல்வித்துறையில் ஆற்றியுள்ள அரும் பணிகளை ஏகோபித்து விபந்து பாராட்டியுள்ளதுடன், அவர்கள் இன்னும் தொடர்ந்து சேவை செய்யவேண்டும் என்றும்விரும்பியுள்ளனர். மதஸ்தாபனங்கள் பாடசாலைகளை ஆரம்பித்து இயக்

கவும் சுயாதீனமளித்துள்ளனர். இந்நாட்டிலே பெளத்தகுருமார் கடந்த 2,000 ஆண்டுகளாகக் கல்விப்பணி ஆற்றியுள்ளனர். அவர்களது கல்வித்தொடர்பைத் துண்டித்துவிடுவது முறையற்ற செயலாகும். ஒருசமயத்திலே பிரமாணிக்கமாயிருப்பதுதான் மற்ற எல்லாப் பிரமாணிக்கத்துக்கும் அடிப்படையாகும். சமயத்துக்கு விரோதமாகப்போதனை செய்த தலைவர்களும், மக்களைத் தத்தம் சமயானுசாரங்களை அனுசரிக்காது தடுத்துவைப்பவர்களும், மக்கள் அரசாங்கத்தில் நெடுநாட்கள் பிரமாணிக்கமான பிரசைகளாயிருப்பர் என எதிர்பார்க்க முடியாது; என்று கூறிமுடித்தார்.

கல்லூரி அதிபர் தமது கல்லூரியைப் பற்றிப் பேசுகையில் மக்களின் விருப்பப்படியே இக் கல்லூரி தனித்தியங்குகின்றது. இவ்வளவு உறுதியுடன் தாங்கள் செய்தமுடிவு எவ்வளவு காத்திரமானது, தீர்க்கமானது என்பதை இனிமேல்தான் அவர்கள் காட்டவேண்டும்.

இக்கல்லூரி சம்பந்தமாக, அதன் சேமநல சங்கத்தைப்பற்றியும், பொறுப்பாளர் குழுவைப்பற்றியும் பொதுமக்கள் கொண்டுள்ள நல்ல அபிப்பிராயத்தை இவ்வைபவத்தில் எடுத்துரைக்க விரும்புகிறேன்." என்றும் குறிப்பிட்டார்.

### 50 நாடுகள் பாப்புவுக்கு வணக்கஞ் செலுத்தின

பரிசுத்தபிதா மகுடம்புனைந்த 3-வது ஆண்டு நிறைவையும், அவரின் 80-வது பிறந்ததினத்தையும் ரோமையில் கொண்டாடுவதற்காக 50 நாடுகளின் பிரதிநிதிக் குழுக்கள் கலந்து கொண்டன. பரிசுத்த பிதாவுக்கு வணக்கந்தெரிவித்த ஸ்தானீகர்களில் அயர்லாந்து, இத்தாலிய, அவுஸ்திரிய, பிரெசிலியப் பிரதமர்களுமிருந்தனர்.

மேற்கு யேர்மனியின் வெளிநாட்டு மந்திரியும், லெபனன், சுவீற்செர்லாந்து குழுக்களின் தலைமையில் அந்நாடுகளின் முன்னாள் சனாதிபதிகளும்

## புனித பத்திரிசியார் கல்லூரிப் பரிசளிப்பு விழா

"தேச ஒற்றுமைக்கும் முன்னேற்றத்திற்கும் பரந்த தேசாபிமானத்துடன் உழைப்பதே எமது குறிக்கோள்"

இவ்வாறு புனித பத்திரிசியார் கல்லூரிப் பரிசளிப்பு விழாவின் போது ஆசாரத்துக்குரிய மகாதியாக்கோன் சி. எச். டபிள்யூ. சோயிசா அவர்கள் குறிப்பிட்டார். புனித பத்திரிசியார் கல்லூரியின் பரிசளிப்புவிழா சென்ற ஓக்டோபர்மாதம் 31-ம் திகதி செவ்வாய்தினம் நிறைவேறியது. யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியாராகிய அதிவந்த ஜே. எமிலியானுஸ்பிள்ளை ஆண்டகையவர்கள் வைபவத்துக்குத் தலைமை தாங்கியதும், அங்கிளிக்கன் சபையினது கொழும்புப்பிரிவின் மகாதியாக்கோனாக விளங்கும் ஆசாரத்துக்குரிய C. H. W. சோயிசா அவர்கள் பிரதம அதிதியாய் எழுந்தருளி அரிய உபந்நியாசஞ் செய்துப், பரிசளித்ததும் இவ்வைபவத்தின் தனிச்சிறப்புக்களாகும்.

கல்லூரி அதிபர் அதிவண. P. J. சீவரத்தினம் சுவாமியார் அவர்கள் தமது வருடாந்த அறிக்கையில் மகாதியாக்கோன் அவர்களின் வரவுக்கு நன்றிதெரிவித்து அவருடைய வேதாபிமானத்தையும், பண்பாட்டையும், கல்வித்திறனையும் புகழ்ந்துரைத்தார். அதிபரது அறிக்கையில் துக்கமும் மனத்திடனும் பிரதிபலித்தன. அரசாங்க ஆதரவுடன் ஒரு நூற்றாண்டுக்குமேல் திறமையுடன் கடமையாற்றிவந்த நமது கல்லூரி இப்போது அவ்வாதரவின்றி இயங்கவேண்டியிருக்கும் இந்நிலைமையைக் குறித்துத் துக்கமும், எமது தலைவராகிய கிறிஸ்துநாதர் இட்டகட்டளையைச் சிரமேற்கொண்டு கத்தோலிக்க பிள்ளைகளுக்குக் கத்தோலிக்க சூழ்நிலையில் கல்வியூட்டிப் பணி செய்துகிடப்போம் என்னும் தமது மனத்திடனும், இறுதியில் கிறிஸ்துநாதரின் இரக்கத்தால்

சென்றனர்; வத்திக்கானுடன் இராசியத்தொடர்பு கொண்டிராத நாடுகளுள் கொங்கோ, ஈராக் ஐவரிகோஸ்ட், மல்கசியு

அரசாங்கம் தனது பிழைகளை உணர்ந்து இப்போது தனித்தியங்கும் இத்தகைய பாடசாலைகளுக்கு உதவி அளித்து நீதிசெய்யுங்காலம் விரைவில்வரும் என்னும் நம்பிக்கையும் பொதிந்து கிடந்தன. கல்விவிஷயமாய் அவர் பேசுகையில், உண்மையான தேசிய கல்வித்திட்டமொன்றைத் தாம் வரவேற்பதாகவும், அத்தகைய திட்டத்தில் அரசாங்கபாடசாலைகளுடன் மறுபாடசாலைகளுக்கும் இடம் அளிப்பதே நீதியாகுமெனவும் குறிப்பிட்டார். இறுதியாக 30 வருடகாலமாக ஆசிரியராகவும், அதிபராகவும், [தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்]

### பாப்பரசரின் வாடுலிப்பேச்சு

இம்மதி 4-ந்திகதி பரிசுத்தபிதா முடிசூடியதினம். அதற்கு முந்தினம் தடிமனால் வருந்திய பாப்பாண்டவர் பேட்டிகளளியாமல் அறையிலேயே தங்கி ஓய்வேடுத்தார். ஆனால், தாம் தெரிவுசெய்யப்பெற்ற ஆண்டு தினத்தில் காலை 7 மணிக்குப் பூசைசெய்து, வழமையான பேட்டிகள் நடத்தியதுமன்றி, வத்திக்கான் வாடுலியில் பேச்சும் நிகழ்த்தினார்.

"1958-ம் ஆண்டு ஐப்பசி 28-ல் நடந்தது எல்லாம் ஆண்டவரின் நன்மைத் தனத்தினதும் அன்புப் பெருக்கினதும் இரகசியம். அன்று தொடக்கம் இன்றுவரை நாளுக்குநாள் நடந்தவையெல்லாம், கிடைத்த ஆறுதல் யாவும் பாப்புவின் சேவையில் அடங்கியதுன்பத்தை ஆற்றியவை; பரம அருளின் விளைவு."

"பலன் நிறையத் தரக்கூடிய கிரமமான கிறிஸ்தவ வாழ்விற்கும், குடும்ப, சமுதாய அமைதிக்கும் வாய்ப்பான புத்திபோதரவு கூறும் எமது பேச்சு ரோமைக்கு வரமுடியாதவர் செவிகட்கும் எட்டவேண்டும்" என விரும்பினார்.

"எமது வேண்டுகூறல் நம்பிக்கையைத் தெளிக்கின்றது" எனக் கூறிமுடித்தார்.

மேற்றிராசனங்கள்தரும் செய்தி

# பாப்பரசர்தினக் கொண்டாட்டங்கள்

## ● கழுத்துறையில்:

கழுத்துறைப்பகுதியில் பிவிப்புகேரி யார் ஆலயமுன்றிலில் பாப்பரசர்தினம் சிறப்புற நிறைவெய்தியது. அதிவண. கென்றி ரெட்டிகேச சுவாமியவர்கள் விழாவுக்குத்தலைமைவகித்தார். 15பாட சாலைப்பிள்ளைகள் மஞ்சள், வெள்ளை உடைகளுடன் அணிவகுத்துப் பாப்பரசருக்கு மரியாதைசெய்தனர். பையாகலை கத்தோலிக்க பாடசாலைத் தலைமைஆசிரியர் பேசும்போது, பாப்பரசராகக் கிறிஸ்துநாதர் பேதுருவானவரை நியமித்துத் தமதுஇராச்சியத்தை இவ்வலகில் ஏற்படுத்தினார் என்று குறிப்பிட்டார்.

வண. ரெட்டிகேச சுவாமியார் பேசும்போது, உலகசனத்தொகையில் சுமார் 20வீதமான கத்தோலிக்கராகிய நாம் உலகனைத்தும் பார்த்துக் கிடக்கும் கத்தோலிக்கரின் ஏகதலைவரான பாப்பரசருக்கு எமது கீழ்ப்படிவையும், பிரமணிக்கத்தையும், அன்பையும் பகிரங்கமாகக்காட்ட இதுவே தக்கசமயம் என்றும், உலகமக்களுக்கு நாம்இதை ஆறிக்கையிட இது ஒரு வாய்ப்பு என்றும் குறிப்பிட்டார். பரிசுத்த தந்தையின் சமாதான வேண்டுகோளை நினைப்பூட்டி, சமாதானவேந்தராம் கிறிஸ்துநாதர் உலகுக்குக்கொண்டுவந்த சமாதானத்தையே அவரும் விழைகின்றார். எனவே, அவர்எம்மத்தியில் மெய்யான தேவனை அறியாதவர்களுக்கு அந்த ஒளியை ஏற்றிவைக்குப்படியும், கிறிஸ்துவின் நற்செய்தியான சனிசேஷத்தை அவர்கள் அறியும்படியும் எம்மாலான முயற்சிகள்செய்து எம்மத்தியில் உண்மையான சமாதானத்தை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்றே ஆசிக்கின்றார் என்று கூறினார். அதன்பின் திவ்விய பூசையும், திவ்விய நற்கருணை ஆசீர்வாதமும் நிறைவேறின.

## ● நீர்கொழும்பில்:

நீர்கொழும்பு ஆர்ச். மரியநாயகி கோவிலுப்பங்கிலே பாப்பரசர்தினம் கோலாகலமாகக் கொண்டாடப்பட்டது. ஆலயமணிகள் ஆர்ப்பரிக்க, ஆர்ச்.மரியநாயகி தேவாலயமுன்றிலிலே விசுவாசிகள்கூட்டம் திரண்டுநிற்க, "பாப்பரசர் நீழேவாழ்க" என்றகீதம் வாண்ப்பிழைத்தோலிக்க, பாப்பரசர் வெண்பொன் கொடியைக் கொழும்பு அதிமேற்றிராசன புனிதஞான்பிரகாசியார் குருமடத்துச் சிரேஷ்டரான வண. பிராஹ்மார்துஸ் பெர்னாண்டோ சுவாமியவர்கள் உயர்த்தி வைத்தார். ஆர்ச். மரியநாயகிகலலூரிச் சாரணரினதும், ஆவேமரியா கன்னியர்மட மகளிர் சாரண இயக்கத்தினரதும், ஆர்ச். மரியநாயகி கன்னியர்மடச் செஞ்சிலுவைச் சபையினரதும், சின்னச் சிலுவைப் படைபினரதும் அணிவகுப்புக்ள் எல்லோரையும் கவர்ந்தது.

பிரதமபேச்சாளராய்வந்தவண. மார்துஸ் பெர்னாண்டோ சுவாமியவர்கள் பேசுகையில், பாப்பரசரின் வாழ்க்கையைச் சருக்கமாக எடுத்துரைத்து, உண்மையான கத்தோலிக்கனுக்கடையாளம் அவன் பாப்பரசருக்குக்காட்டும் பிரமணிக்கமே என்றார். ஒருகுழந்தை தன்பெற்றோரை நேசிப்பதுபோல, நாமும் நம் அருமைத்தந்தையாம் பாப்பரசரை நேசிக்கவேண்டுமென்றும், பலசக்திகள் கத்தோலிக்கரைத் திருச்சபையினின்றும், பாப்பரசரிடமிருந்தும் பிரித்துவிட முயலலாம்; ஆனால், "சின்னரோமை" எனப் பெயர்பெற்ற நீர்கொழும்புமக்கள் மற்றவரையும் விட விசுவாசத்தில் உறுதியாய்நிலைத்து நிற்கவேண்டும். பாப்பரசருக்கு அவர்கள் நிலையான விசுவாசமுடையவர்களாய்த் திகழவேண்டுமென்றும் கூறினார்.

தமிழிலே உரையாற்றிய வண. ஜே. எம். சனிரிமுத்து, ஓ. எம். ஜி. சுவாமியவர்கள் பாப்புவின் ஸ்தானம்பற்றிப்புக்ழ்பெற்ற மக்கோலேஎன்பவரது கூற்றுக்களை எடுத்துக்காட்டாகக்கூறி, பாப்பரசரின் சமாதான வேண்டுகோள்களை ஞாபகப்படுத்தினார். இன்றும் நின்று நிலவும் பாப்பரசரின் ஸ்தானம் எல்லா இராச்சியங்களையும், இராசதானிகளையும்விட மேலானது என்றார்.

திரு. மனுவெல் கொறியா அவர்கள் பேசுகையில், இவ்வாண்டு கொண்டாடும் பாப்பரசர்தினம் இரண்டுவிதத்தில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது என்று குறிப்பிட்டு, கிறிஸ்தவர்கள் மத்தியில் நிலவேண்டிய ஒற்றுமையை வலியுறுத்தினார்.

அதன்பின் தமிழிலேபேசிய கடற் தொழிலாளியான திரு. தார்ச்சியஸ் பெர்னாண்டோ அவர்கள் பாப்பரசருக்கு நம்காட்டும் கீழ்ப்படிவும், பிரமணிக்கமும் பெரியமீன்பிடிக்காரான கிறிஸ்துநாதருக்குக்காட்டும் பிரமணிக்கமாகும் என்றுகூறி அருளப்ப பாப்பரசரும், தொழிலாளரும் எனும்விடயம் பற்றிப்பேசினார். கிறிஸ்துதேவ அரசருக்குப் பாடும்கீதம் இசைக்கப்பட்டு, தமிழிலும், சிங்களத்திலும் பாப்பரசருக்கு எல்லோரும் பிரமணிக்கமாயிருப்பார்கள் என்று சத்தியப்பிரமாணஞ் செய்யப்பட்டது. பாப்பரசருக்காக வேண்டுதல்செய்து, ஸ்தோத்திரகீதமும் பாடப்பட்டு, திவ்வியநற்கருணை ஆசீர்வாதம் அருளப்பட்டதும் விழா இனிதே நிறைவெய்தியது.

## ● தூண்டவன்வெளியில்:

இம்மாதம் 4-ம்திகதி சனிக்கீழமை திருச்சபையை ஆண்டு நடாத்தவரும் எங்கள் 23-ம் அருளப்ப பாப்பரசரின் மூன்றாவது ஆண்டு முடிசூட்டு விழாத்தினம். அன்றையத் தினத்தை தூண்டவன்வெளிக் கிறிஸ்தவர்கள் வெகுபத்தினிமரிசையாகக் கொண்டாடினர். அன்று சனிவாரமும், பாப்பரசர்தினமும், ஒன்றே அமைந்ததால் வழமையிலும் பார்க்க, சகலகூட்டக்காரர்களும், பாடசாலைப்பிள்ளைகளும், பங்குக்கிறிஸ்தவர்களும் ஏராளமாகக் காலைப்பூசைக்குச் சமூகமாய் இருந்தனர்.

காலை 6மணிக்கு கட்டளைக்குரவர வண. ஜி. ஈ. எல். வம்பேக் சுவாமியவர்களால் பாட்டுப்பூசை நிறைவேற்றப்பட்டது. பூசைவேளையில் கட்டளைக்குரவர அவர்களால் நம்பாப்பரசர்பற்றியும், அவர் விருமும் உலக சமாதானம்பற்றியும் விரிவானதோர் பிரசங்கம் சொல்லப்பட்டது. ஏராளமான பத்தர்கள் பாப்பரசருடைய விசேஷகருத்துகளுக்காக மன்றாடி, திவ்வியநற்கருணையும் உட்கொண்டனர். திவ்வியநற்கருணை ஆசீர்வாதத்துடனும், பாப்பரசர் மன்றாட்டுக்கீதத்துடனும் ஆலயவழிபாடு நிறைவெய்தியது.

பூசையின்பின் பாப்பரசருடைய கொடியாகிய மஞ்சள் வெள்ளைக்கொடி தூண்டவன்வெளி மணிக்கோபுரத்தின் மேல் நிறுவப்பட்டுள்ள கொடிக்கம்பத்தில் கட்டளைக்குரவரால் ஏற்றப்பட்டது. அவ்வேளை பாப்பரசர்தீதம் அனைவராலும் ஒன்றுசேர்ந்து பாடப்பட்டது. தொடர்ந்து அங்கு கூடியிருந்த அனைவருக்கும் நம் 23-ம் அருளப்ப பாப்பரசருடைய படங்கள் வெகுமதியாக வழங்கப்பட்டு பாப்பரசர் பெயரால் ஆசீரும் அளிக்கப்பட்டது.

அன்று பிற்பகல் தூண்டவன் வெளிப்பாடசாலையில், பாப்பரசருடைய விசுவாசப்பரப்புத்தற்சபைக்காக ஒருநிதேத விற்பனையும் நடாத்தப்பட்டது.

இவ்விற்பனை நிலையத்துக்குச் சகல தூண்டவன்வெளிக் கிறிஸ்தவர்களும் சமூகம் கொடுத்து அங்குள்ள பொருட்களிலும், விளையாட்டுக்களிலும் பங்குபற்றித் தங்களால் இயன்ற பணஉதவியைக் கூடியவரையில் கொடுத்து அன்றைய விழாவையும், தினத்தையும் சிறப்பாய் முடித்தனர்.

## ● இளவாலையில்:

பரிசுத்த பாப்பரசரின் ஜெனனதின் விழா இம்முறை இளவாலையில் அதிசிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டலாயிற்று. காலையில் திவ்வியபூசையின் பின்னர் கோயில் மைதானத்தில் பாப்பரசரின் கொடிஏற்றி வைக்கப்பட்டது. மாலை யில் நடந்த பகிரங்கவிழாவில் பாப்பரசரின் கொடியின் கீழமைந்த மேடையில் கட்டளைக்குரவர வண. கோமன்சுவாமியார் அவர்களும், வண. உவில்லியமயேசுதாசன் சுவாமியாரும், வண. டிவிற் சுவாமியாரும் எழுந்தருளி நிற்க, முறையே பரிசுத்த என்றியரசர் கல்லூரி மாணவர்களும், தமிழ்ப்பாடசாலை மாணவர்களும், கன்னியர் மடத்து ஆங்கில, தமிழ்ப்பாடசாலை மாணவிகளும் பாப்பரசரின் கொடியை வலம்வந்து வணக்கம் தெரிவித்தனர். பாப்பரசரின் கீதங்கள் காற்றுடன் கலந்து நாற்றிசையும் ஒலித்தன.

கன்னியர்களும் விசுவாசிகளும் ஒன்றுசேர்ந்து திரண்டு நின்றனர். பரிசுத்த என்றியரசர் கல்லூரிமாணவர்களில் ஒருவரும், கன்னியர்மடத்து மாணவிகளில் ஒருவரும் பாப்பரசரின் வாலாறுகளைப்பற்றிப்பேசினார். வித்துவான் ச. அடைக்கலமுத்து அவர்கள் எழுந்த ஒற்றுமைக்கு உறைவிடமான திருச்சபை என்றும், அதில் செழுங்கனையாயிருந்துவந்த இலங்கைக் கத்தோலிக்கருக்கு இன்று ஏற்பட்டிருக்கும் போர்பத்தையும் விபரித்துச் சிவப்புச்சாயம் படர்ந்துவரும் தற்போதைய அரசாங்கத்தினால் சுதந்திரமக்களுக்கும், திருச்சபைக்கும் ஏற்பட்டிருக்கிற துன்பத்தையும் எடுத்துரைத்தார். ஈற்றில், திவ்வியசற்பிரசாத ஆசீர்வாதத்துடன் விழாமுடிவாகியது.

## ● நாண்டாலில்:

5-ம்திகதி ஞாயிற்றுக்கீழமை நாண்டான் கத்தோலிக்கமக்கள் ஆகில கத்தோலிக்க மக்களுடன் ஏகோபித்துப் பாப்பரசர்தினத்தை மிகக்குதூகலமாகக் கொண்டாடினார்கள்.

காலை 7மணிக்கு பாடற்பூசைநடாத்தப்பட்டது. அப்பூசையில் பாப்பரசருக்காகவும் அவரால் கட்டப்படும் பொதுச்சங்கத்திற்காகவும் விசேஷசெபங்கள் சொல்லப்பட்டன.

பிற்பகல் 4 மணிக்கு ஆரவாரமான கொண்டாட்டங்கள் நடந்தேறின. வாலிபர் விளையாட்டு மைதானத்தில் நாண்டான் கிராமஅக்கிராசனர் திரு. பொன்னுக்கோன் பாப்பரசர் கொடியைப் பறக்கவிட்டார். அதன்பின் பிள்ளைகளும், பெற்றோரும் பாப்பரசர் கொடிகள் ஏந்திச் செல்ல, வாலிபர் நேர்த்தியாக அலங்கரிக்கப்பட்ட பாப்பரசர் படத்தை தாங்கிக்கொண்டு, நாண்டான் கடைவிதி வழியாக ஊர்வலம் சென்றனர். நாண்டான் மீசாம் புலவர்கள் பாப்பரசருக்கென வாசாப்பு நாட்டுக்கூத்து மெட்டில் இயற்றிய பாக்களை அண்ணாவிமார் மத்தள தாளங்களோடு பாடிச்சென்றனர். இந்த ஊர்வலத்தில் பிறசமய சகோதரர்களும் பங்குபற்றினர்.

ஊர்வல முடிவில் பாப்பரசரின் கொடியைச்சூழ்ந்து மக்கள் நிற்க, செல்வன் எம்லியானஸ் (12வயது) எமது பாப்பரசரின்மேல் சிறுபிள்ளை

கள் கொள்ளவேண்டிய அன்பையும், காட்டவேண்டிய அமைச்சலையும்பற்றி இனிமையாய்ப் பேசினார். செல்வி ராஜேஸ்வரி இக்கொண்டாட்டத்தின் பிரதான நோக்கம் 23-ம் அருளப்ப பாப்பரசரால் கட்டப்பட்டிருக்கும் பொதுச்சங்கத்தை நாம் விளங்கி அதன் சித்திக்காக ஓயாது மன்றாடவேண்டும் என்று இனிய குரலில் தெளிவுபடுத்தினார்.

உபநியாசங்களுக்கு இடையே காதுக்கனிய பாக்களோடு, கண்ணைக் கவரும் சிறுநடனங்களும் இடம்பெற்றன.

பாப்பரசருக்குப் பதிலாலிகளாக இருக்கும் நமது மேற்றிராணியாண்டவருக்கும் அவருடைய குருமாருக்கும் நாம் அன்புடன் அமைந்து நடப்பதே பிரதானம் என்றும், இன்று தினம் திருச்சபையின் தெய்விக அதிகாரத்தை நாம் பிரசித்தமாய் உலகறியக் காட்டும் தினமென்றும் திரு. யோன் பிள்ளை கூறினார்.

ஈற்றில், கட்டளைக்குரவரானவர், தமது முடிவுரையில் நமது தந்தை 23-ம் அருளப்ப பாப்பரசர் சமீபத்தில் எழுதியுள்ள நிருபத்தில், கமத்தொழிலைப்பற்றியும், கமக்காரரின் கடைமைகளைப்பற்றியும் கூறியவற்றை உணர்ச்சிவேகத்தோடு விளக்கிக்காட்டி, இந்த நிருபம் நாண்டான் மக்களுக்கு மிகவும் பொருத்தமானது என்றும், கமத்தொழிலை விசாலப்படுத்தி, செழுமைப்படுத்தி உயர்த்தி, சமுதாயத்தில் உள்ள ஏற்றத்தாழ்வை அகற்றிவைக்கும்படியாக இந்தநிருபத்தில் உள்ள கருத்துகளைக் கடைப்பிடித்து நடைமுறைக்குக் கொண்டுவர உழைக்க வேண்டுமென்றும் அழுத்திப் பேசினார். அக்கருத்துக்களை நாங்கள் நிலைநாட்டினால், சமுதாயத்தில் கிறிஸ்துவநேசம் வளரும், அரீதிகள் அகலும் என்று கூறி எல்லோருக்கும் நன்றி கூறினார். பாப்பரசரின் மங்களகீதம் முழங்கக் கொண்டாட்டம் இனிதே முடிவாயிற்று.

## ● நெடுந்தீவில்:

நீலத்திரைக்கடலாற் சூழப்பட்ட நெடுந்தீவில் வாழுகிறிஸ்தவ மக்களுக்கு நிகழும் 1961-ம் வருடம், கார்த்திகைத் திங்கள் 5-ம் நாள் ஓர்பொன் நாள் ஆகும். ஏனெனில், தங்கள் வல்ல இறைவன் பிரதிநிதியான 23-ம் அருளப்ப பாப்பரசரின் சுபதினமாகும்.

அன்று காலைக்கிரவன் கெம்பிராத்துடன் எழும்பி செங்கதிர்க்கம்பிகளை நீட்டி மக்களுடன் நட்புறவு கொண்டாட எழும்பின்! விழிமின் என எழும்பினான். அன்று திவ்வியபூசையை ஆர்ச். யுவானியார் ஆலயத்தில் வண. கட்டளைக்குரவர் அனார இராசகாரியர்சுவாமிய அவர்கள் மூவிருசீஷர்களோடும், பாடகர்குழாயின் உதவியோடும் ஆரம்பித்தார். பூசையில் பிரசங்கவேளையில் குரவர் தமது ஞான மக்களுக்கு "கடவுளின் பிரதிநிதி" என்ற கருத்தை விளக்கும்வகையில் அரியதோர் பிரசங்கம் ஆச்சரியப்படத்தக்கவகையில் ஆற்றினார். திருப்பலியில் அநேக ஞானமக்கள் திருவிருந்தருந்தினர்.

பின்பு 'பாப்பரசர் பலலாண்டு வாழ்க' என்ற விருதுவாக்கியம் பொறிக்கப்பெற்றகொடி, பகிரங்கமாக ஆஸ்தான கொலுமண்டபத்தில் அதிவிமரிசையாக பறக்கவிடப்பட்டது. அந்நாளை என்னென்று எடுத்துரைக்கமுடியும்? மக்களின் கோஷத்தைத் தடைசெய்ய முடியுமா? எவ்வளவு காட்சிகள்.

அன்றுமாலை 4 மணிக்கு கோவில் மணி ஆர்ப்பரிக்க மக்கள் ஆலயத்தை நாடினர். கூட்டமாகச்சுபதினக்கொண்ட (தொடர்ச்சி 7-ம் பக்கம்)

# உள்நாட்டுச் செய்திகள்

## அரசாங்க

### புதியபாடசாலைகள்

அடுத்ததாகும் 1962-ம் ஆண்டிலே பாடசாலைகளின் செருமப்பிள்ளைகள் படிப்பதற்கென்று மேலதிகமாக 294 பாடசாலைகள் தேவைப்படுமென்று கல்விப் பகுதி மதிப்பீட்டிற்கு உட்பட்டது. அடுத்த தைமாதத்திலே பாடசாலைகளில் புதிதாகச் செரும் பிள்ளைகளின் தொகை 1 இலட்சத்து 47 ஆயிரம்போய் அதிகரிக்குமென்றும், 500 பிள்ளைகளுக்கு ஒருபாடசாலை வீதம் இவர்களுக்கெல்லாம் 294 புதியபாடசாலைகள் தேவைப்படுமென்றும் மதிப்பீட்டிட்டுள்ளது. இப்போது பாடசாலைகளிலே படித்துவரும் மாணவர்களின் தொகை ஏறக்குறைய 21 இலட்சம் போகும்.

### எருமைகளும் விவசாயமும்

உழவுதொழிலுக்கு எருமைகளையே ஆதாரமாகக் கொண்டிருந்த மன்றார் மாவட்ட விவசாயிகள் தற்போது இயந்திரக்கலப்பைகளைக் கையாடத்தொடங்கியதும் எருமைகளைப் புறக்கணித்து வருகிறார்கள்; உழவு இயந்திரங்கள் கோளாறடைந்து, எண்ணெய்த்தட்டுப் பாடு ஏற்பட்டிருக்கின்ற உழவுதொழிலில் பெருங்குட்டம் ஏற்படுமென்பதை விவசாயிகள் உணர்ந்து எருமைகளுக்குப் பாதுகாப்பளிக்க முன்வரவேண்டுமென்று கூட்டுறவுச் சிரோஷ்ட உதவிக் கமிஷனர் அப்பகுதி விவசாயிகளுக்குப் புத்திகற்பித்திருக்கின்றார்.

### வனபரிபாலன காரியாலயம்

வனபரிபாலனபகுதியின் யாழ்ப்பாணக் காரியாலயத்தை அடுத்தவருடத்திலிருந்து வவுனியாவுக்கு இடமாற்றம் செய்ய அரசாங்கம் தீர்மானித்திருக்கிறது. அவ்விதம் இடமாற்றம் செய்வதை யாழ்ப்பாணமேயர் திரு. ரி. எஸ். துரைராசா அவர்கள் பலமாக ஆட்சேபித்து இதுவிஷயமாய்க் காணி-விவசாயமந்திரிக்கு ஆட்சேபகடிதம் ஒன்றும் அனுப்பியிருக்கின்றார். உதவிமேயர் சமர்ப்பித்த ஒருபிரேரணையின் பேரிலேயே மேயரால் இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

### கருவாட்டு வியாபாரம்

கருவாட்டுவியாபாரத்தைக் கூட்டுறவு மொத்தவிற்பனையை ஏற்படுத்தி இப்போதுதான் முதல் தடவையாகப் பாகிஸ்தானிலிருந்து அதற்கு 708 தொன்நிறையான 14,000 சிப்பம் கருவாடு வந்திருக்கிறது. கூட்டுறவுக்கடைகள், கருவாடுவிற்பனை செய்கின்ற சில்லறைக்கடைகளிலே இனிமேல் கருவாடு வாங்குகிறவர்கள் ழத்தலுண்டுக்கு 6 முதல் 10 சதம் வரை கூடுதலாக விலை கொடுக்க வேண்டியவரும். ஏனெனில், சில்லறைவியாபாரிகளுக்குப் 15 சதவிகிதத்துக்குப்பதில் 25 சதவிகித இலாபம் அனுமதிக்கத் தீர்மானமாயிருக்கிறது.

### டக்றர்மாரும்

### பிணைப்பத்திரமும்

வைத்திய கல்லூரியிலிருந்து வெளியேறும் புதிய டக்றர்மார் அரசாங்கத்தின்கீழ் ஐந்து வருடகாலம் சேவை செய்யப்படுபொருத்திப் பதினாயிரம் ரூபாயிணைப்பத்திரத்தில் கைச்சாத்திட வேண்டுமென்ற பிரச்சினை நீங்கி விட்டது. ஏற்கனவே நாட்டில் டக்றர்மாருக்குத் தட்டுப்பாடு இருக்கும்போது பிணைப்பத்திர விஷயமாய் அதிகம் கண்டிப்பாயிருந்தால் நிலைமைமோசமாகி விடுமென்ற ஆலோசனையின் பேரிலே அவர்களின் ஒத்துழைப்பைப்பெறுமாறு அரசாங்கம் இந்தப் பிணைப்பத்திர சங்கடத்தை ஒருவாறு சமாளித்துக் கொண்டதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

## றப்பரின் எதிர்காலம்

இலங்கையிலே றப்பர் தொழிலின் வருங்காலம் நம்பிக்கையற்றதாகும்; அதனால் விவசாயிகள் அதற்குப் பதிலாகத் தேயிலை, காப்பி, தென்னை முதலிய வற்றைப் பயிரிடுவது நன்றென்ற கருத்து அரசாங்கத்திடம் பிறந்துள்ளது. அதனால் றப்பரைத்தவிர்த்து ஏனையவைகளை உற்பத்தி செய்யப் பொதுமக்களுக்கு ஊக்கமளிக்கக் காணி-விவசாய மந்திரிகாரியாலயம் தீர்மானித்திருக்கிறது. றப்பரின் வருங்காலம் சாதகமற்ற தென்றே அது கருதுகின்றது.

## நூல்நிலைய

### கொடித்தினம்

யாழ்ப்பாண மாநகரசபைப் பொது நூல்நிலையத்திற்கு நிதி திரட்டுமுகமாகக் கொடிதிற்பனவு ஒன்று நடைபெறவிருக்கிறது. மாணவர்களுக்குக் கொடிதிற்பனவுத்தினம் இம்மாதம் 29-ந்திகதி புதன்கிழமை யாகும். பொதுமக்களுக்கு அடுத்ததாகும் மார்ச்சுமாதம் 2-ந்திகதி சனிக்கிழமையாகும். யாழ்ப்பாணமேயர் திரு. ரி. எஸ். துரைராசா அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற்ற நூல்நிலைய கமிற்றியின் கூட்டத்திலே இவ்வாறு முடிவுசெய்யப்பட்டிருக்கிறது.

## இரண்டாவது

### வைத்திய கல்லூரி

இரண்டாவது வைத்திய கல்லூரிக் கூட்டவேலைகள் பூர்த்தியடைந்துள்ளன. வருகிற தைமாதம் 8-ந்திகதி யன்று அதிலேவகுப்புகள் ஆரம்பமாகும். சென்ற வருடம் நடைபெற்ற பிரவேசப்பரீட்சையில் சித்தியடைந்த 103 மாணவர்களுமே முந்திக்கல்லூரியில் அனுமதிக்கப்பட விருக்கிறார்கள்.

## இலவச அரிசிச் சிபாரிசு

தனிப்பட ஒவ்வொருவருக்கும் மாதந்தோறும் தற்போது கொடுப்புவரும் எட்டுக்கொத்துப் பங்கீட்டரிசியிலே முதல் நாள் குடி அரிசியும் இலவசமாகக் கொடுப்பவேண்டுமென்றும், எஞ்சிய நாள் குடி அரிசியும் கொடுத்து ஒன்று 50 சதம் விற்கப்பட வேண்டுமென்றும் தான் அரசாங்கத்துக்குச் சிபாரிசு செய்திருப்பதாக வர்த்தக-உணவு மந்திரியின் பாராளுமன்ற காரிய தரிசியான திரு. டி. எஸ். குணசேகரா அம்பலாங்கொடையிலே பலகோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்க ஆண்டுவிழா ஒன்றுக்குச் சென்ற ரூயிற்றுக்கிழமை தலைமை வகித்துப் பேசியபோது கூறியிருக்கின்றார். தனது சிபாரிசு ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமானால் இப்போது தங்கன்பங்கீட்டரிசியைப் படி ஒன்று 30 அல்லது 35 சதமாக விற்கவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டுள்ள ஏழைமக்களுக்குப் பெரிய நிவாரணமாயிருக்குமென்றும் அவர் தெரிவிக்கலாயினார்.

## நெடுந்தீவு

### வானொலித் தந்தி

நெடுந்தீவிற்கும், நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளுக்கும் வானொலித் தந்தித் தொடர்பை ஏற்படுத்தும்படி இவ்வருடத்தின் முற்பகுதியிலே வானொலிக் கருவிகள் வாங்கப்பட்டிருந்தும் அவைகளை ஸ்தாபிப்பதற்குத் தேவைப்படும் கூட்டங்களை அமைக்கத் தந்திப்பகுதி நிதி ஒதுக்காததால் அவைகள் பாவிக்க முடியாத நிலைமையில் இருந்து வருவதாக நெடுந்தீவுப் பொருளாதார விருத்திச்சங்கம் தயால்மந்திரிக்குத் தெரிவித்திருக்கின்றது. அதனால் அங்குவசிக்கின்ற பதினாயிரம் மக்களும் ஏனைய பகுதிகளுடன் பழுவடைந்த பழையகம்பியில்லாத தந்திக்கருவிமூலமே இன்னும் தொடர்புகொள்ளவேண்டியிருக்கிறது.

## புதியசென்றறரின்

### பொன்மதி

தமிழ்ச்சாகியம் தனது பொருளாதார தரங்களை உயர்த்திக் கொள்ள விரும்பினால் அரசாங்க உத்தியோகங்களில் கொண்டுள்ள பெருமோகத்தை உடனடியாக விட்டொழிக்கவேண்டும்; தமிழ்மக்கள் அரசாங்க உத்தியோகங்களில் கொண்டுள்ள நாட்டத்தை விட்டொழிக்க முடிவுசெய்து, முஸ்லீம் சகோதரர்களிடமிருந்து ஒருபாடம் படித்து, விவசாயத்திலும், கைத்தொழிலிலும் புதிய துறையைக் கண்டுகொள்ள வேண்டுமென்று புதிய தமிழ்ச்சென்றறரான திரு. எம். மாணிக்கம் அவர்கள் மட்டக்களப்பு நகர மண்டபத்திலே சென்ற சனிக்கிழமை தமக்கு அளிக்கப் பெற்ற பொதுவாழ்வுக்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசுகையில் புத்திகற்பிக்கலாயினார்.

## அரசாங்க

### ஊழியர்களைப்போல

பயிற்சிக் கல்லூரிகளிலுள்ள விரிவுரையாளர்களில் வாரமொன்றுக்கு 4 முதல் 5 மணித்தியாலங்களை கடமை யாற்றி வருவதாகக் கண்டறியப்பட்டதி லிருந்து இவர்களும் அரசாங்க ஊழியர்களைப்போல வாரநாட்களிலே காலை 9 மணி முதல் மாலை 4-30 மணிவரையும், சனிக்கிழமைகளிலே காலை 9 மணி முதல் பிற்பகல் 1 மணிவரையும் கடமையாற்ற வேண்டுமென்று கல்விப்பகுதித்தலைவர் உத்தரவிட்டிருக்கின்றார்.

### உத்தரவு செல்லமாட்டாது

பருத்தித்துறை, புலோலிமேற்கைச் சேர்ந்த வடமராட்சி இந்துக்கல்விச் சங்கம் விமிற்றெட் செய்திருந்த மனு வின்பேரில் அச்சங்கம் நடத்திவந்த இந்து மகளிர்கல்லூரியை வித்தியாதிபதியின் நிர்வாகத்தில் கொண்டுவருவதாகக் கல்விமந்திரி பிறப்பித்த உத்தரவு செல்லமாட்டாதென்று நீதியரசர் எச். என். ஜி. பெர்னாண்டோ சென்ற வெள்ளிக்கிழமை தீர்ப்பளித்திருக்கின்றார். கல்விமந்திரி விடுத்த உத்தரவு அவருடைய அதிகாரத்திற்கு மேற்பட்டதென்றும், உதவிபெறும்பாடசாலைகள் பற்றிய சட்டம் அதற்குப்பொருந்தாதென்றும் அவர் தீர்த்திருக்கின்றார்.

### உப்பு இறக்குமதிச் செலவு

உள்ளாட்டிலே எதிர்பாராதவிதமாக உப்புவிளைய குறைந்தமையால் பாகிஸ்தானிலிருந்து உப்பு இறக்குமதி செய்ய அரசாங்கம் முன்வரலாயிற்று. அங்கிருந்து கொழும்புக்குக் கப்பல்மூலம் ஒருதொன் உப்பு இறக்குமதி செய்ய ஏற்படும் செலவு 28 ரூபாவாகும். ஆனால், கப்பலிலிருந்து ஒருதொன் உப்பு இறக்கி லொறியில் ஏற்றவரும் செலவு 30 ரூபாவரையிலாகும். இத்தற்குக்காரணம், கொழும்புத்துறை முகத்திலே பொருட்களை இறக்குமதிசெலவு மிகக் கூடியதாயிருப்பதும், அவைகளை இறக்குமதிசெலவு மிகக்குறைவாயிருப்பதும்.

### புதிதாகச்சேரும் பிள்ளைகள்

அடுத்த வருடத்திலே சமரார் 1 இலட்சத்து 47 ஆயிரம்பிள்ளைகள் புதிதாகப் பாடசாலைகளில் செருவார்களேனக் கல்விப்பகுதி எதிர்பார்க்கின்றது. அதனால் இவர்களுக்குக் கல்விப்பயிற்சு சமரார் ஐயாயிரம் ஆசிரியர்கள் புதிதாக நியமனஞ்செய்யப் பட்டவேண்டியிருக்குமென்றும் அது மதிப்பீட்டிருக்கிறது. ஆனால், இந்தப்புதிய ஆசிரியர்களின் சம்பளத்துக்கென்று புதிய வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே பணம் ஒதுக்கப்பட்டில்லை. இதற்கென்று கல்விமந்திரியும் பாராளுமன்றத்திலே இதுவரை உபமான்யப் பிரேரணை எதுவும் சமர்ப்பிக்கவில்லை.

## வெளிநாட்டுச் செய்திகள்

● இம்மாதம் 12-ந்திகதிக்கு முந்திய ஏழுதினங்களில் மேலுமட்டு அமெரிக்க விமானப்படைகள் பிரான்ஸ் தேசம்போய்ச் சேர்ந்திருக்கின்றன. சமாதானகாலத்திலே இத்துணைபெரிய அமெரிக்க விமானப்படைகள் ஐரோப்பாவுக்கு அனுப்பப்பட்டிருப்பது இதுவே முதல்தடவையாம். பெர்னாண்டோ ராஜ்ய முற்றத்தொடங்கியதும் அமெரிக்க ஐக்கிய இராணுவ இவ்விதம் அனுப்ப ஒழுங்குசெய்தார்.

● ருஷிய அணுக்குண்டுப் பரீட்சைகளின் விளைவாகச் சிங்கப்பூர் ஆகாயத்திலே கதிரியக்கசத்தி வழமையிலும் பதினாறு மடங்கு அதிகரித்துள்ளதென்று சிங்கப்பூர்ச் சர்வகலாசாலையின் அணுச்சத்தி இராசாயனபிபுணர் டக்றர் எம். ஹாக் தெரிவித்திருப்பதாய்ச் செய்திகளைத்திருக்கிறது.

● தற்சமயம் ருஷியாவிலே உச்சநிலையிலுள்ள ஸ்ராலின்கொள்கையை ஒழித்துக்கட்டும் திட்டங்களிலுள்ள ருய்ச் சென்ற மகாயுத்தத்தின்போது ஸ்ராலின்பெயரால் பிரசுத்திபெற்றிருந்த "ஸ்ராலின்கிரூட்" நகரின் பெயர் "ஒல்கோ கிரூட்" என்று மாற்றப்பட்டிருக்கிறது.

● ருஷிய அணுக்குண்டுப் பரீட்சைகளால் நச்சுச்சாம்பலின் விழ்ச்சியானது விரைவிலே அதிகரிக்கலாமென்ற அச்சத்தால் ஜப்பானிய ரோக்கியோ தலைநகரிலுள்ள காப்பி, தேனீர்க்கடைகளும், ஹோட்டல்களும் ஏற்கனவே கதிரியக்க நச்சுச்சாம்பல் விழ்ச்சியால் கெட்டிருக்கும் தண்ணீரைச் சுத்தப்படுத்த நவீனசாதனங்களைக் கையாளத் தொடங்கியுள்ளன.

● ருஷிய அணுக்குண்டுப் பரீட்சைகளை மீண்டும் ஆரம்பித்திருப்பது ஆபத்தும், அழிவை உண்டிபண்ணக் கூடியதுமாகும்; அப்பரீட்சைகளை அதுமீளவும் ஆரம்பித்திருப்பது யுத்த அபாயத்தை உண்டிபண்ணியுள்ளதென்று இந்திய பிரதமர் நேரு வாஷிங்டன் நகரில் சென்ற 10-ந்திகதியன்று கூறியிருக்கின்றார்.

● இம்மாதத்திலே இந்தியாவுக்கும், பாகிஸ்தானுக்கும் விஜயம் செய்வதை அமெரிக்க ஐக்கிய இராணுவ பாரியாரான திருமதி ஜக் குவலின் கென்னடி வருகிற தைமாதம் வரை பின்போட்டிருக்கிறாளெனச் சென்ற 9-ந்திகதி வெள்ளை மாளிகையிலிருந்து அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

## விவாகஞ்செய்யும் வயது

விவாகசட்டத்திலே செய்யப்பட்டிருக்கும் பலதிருத்தங்களை அரசாங்கம் அங்கீகரித்துள்ளது. இப்போது விவாகஞ்செய்து கொள்ளக்கூடிய வயது பெண்களுக்குப் 12, ஆண்களுக்குப் 14, ஆனால், சட்டதிருத்தப்படி பெண்களுக்குப் 16 வயதாகவும், ஆண்களுக்குப் 18 வயதாகவும் உயர்த்தப்பட்டிருக்கிறது. இன்னும் சட்டதிருத்தப்படி, இருசகோதரிகள் அல்லது இரு சகோதரர்களின் பிள்ளைகள் விவாகஞ்செய்துகொள்ள முடியாதென்று தடைவிதிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

## மரண தண்டனை

### பெற்றவர்கள்

இலங்கையிலே சென்ற வருடம் கொலைக்குற்றத்தின்பேரில் 117 பேர் மரண தண்டனை விதிக்கப்படலாயினர். ஆயினும் இவர்களில் மூவரின் மரண தண்டனையே நிறைவேற்றப்பட்டது. 34 பேரின் மரண தண்டனை சீவபரியந்த சிறைத்தண்டனையாக மாற்றப்பட்டது. அப்பிலிலே இருவர் விடுதலையடைந்தனர். 9 பேரின் மரண தண்டனை மூன்று வருட முதல் பத்து வருடம் வரை சிறைத்தண்டனையாகக் குறைக்கப்பட்டது. ஏஞ்சிய 19 பேரில் சிலர்பிரிவிக்கவுண்டி லுக்கு அப்பிலே செய்துள்ளார்கள்.

**தினசரி பூசை வழிகாட்டி**

கார்த்திகை மாதம் — 1961

19	ஞா	பெந்தெக்கோல்தின்பின்	26-ம் ஞாயிறு	(வி. ம.)	ப.
20	தி	அர்ச். வலோயிஸ் பாக்கியநாதர்			வெ.
21	செ	மரியாயின் காணிக்கைத் திருநாள்	...		வெ.
22	பு	அர்ச். செசிலியம்மாள்	...		சி.
23	வி	அர்ச். 1-ம் சார்தப்பர் (அர்ச். பாக்கியம்மாள் ஞா.)			சி.
24	வெ	அர்ச். சிவவை அருளப்பர் (அர்ச். கிற்சோகொண்ட ஞா.)			வெ.
25	சனி	அர்ச். கத்தரினம்மரீள்	...		சி.

**சத்திய வேத பாதுகாவலன்**

1961-ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 18-ந்திகதி

**சுதந்திர உலகின் எதிர்காலம்**

பேர்ளின் பிரச்சினையிலிருந்து லாவோஸ் பிரச்சினை வரையிலே முக்கியமான மூன்று பிரச்சினைகள் இன்று சர்வதேச நெருக்கடிகளை உண்டு பண்ணிக் கொண்டிருக்கின்றன. இந்த நெருக்கடிகள் திருமாறு எடுக்கப்பட்டுவந்த ஆக்கிரமிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இதிலிருந்து உலகம் அழிவின் பாதையிலேயே அடிவைத்துச் செல்லுகிறதென்றே கொள்ளவேண்டியிருக்கிறது. உலக சமுதாயம் தோன்றிய காலமுதலே உலகநாடுகளிடையே சமாதானமுடிக்கம் இல்லாத காலமேயில்லை. இன்றும் சமாதானம், பற்றியே அகில உலகமும் பேச்சாயிருக்கிறது. இதற்குக்காரணம், யுத்த அபாயம் மும்முரமாகத் தலைகாட்டியிருப்பதே. சமீபகால முதல் ருஷியா வெடிக்கவைத்த அணுக்குண்டுகளின் பயங்கர முடிக்கத்தாலே சமாதானத்தை எதிர் பார்த்திருந்த நாடுகள் இன்று யுத்த அபாயத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டு உள்ளன. தென்கிழக்கு ஆசியாவின் நிலைமை இப்போதுள்ள திவம்பார்க்க இனியும் மோசமடைவது இயலாதென்று சொல்லக்கூடிய வகையிலே அத்துணைபெரும் உச்சநிலை அடைந்துள்ளது. லாவோஸிலும், தென்வியெற்றோமியிலும் நிகழும் சம்பவங்கள் கவலையைத் தந்துகொண்டிருக்கின்றன. இந்திய பிரதேசத்திலுள்ள சில பகுதிகளைச் செஞ்சின ஆக்கிரமித்துக் கொண்டதிலிருந்து இந்திய-சீன உறவு சிதைந்துகொண்டு வருகின்றது. பேர்ளின் பிரச்சினையும், ஜேர்மன் பிரச்சினையும் இன்றுமே உலக மக்களை யுத்தப் பீதியால் உலுப்பிக் கொண்டிருக்கின்றன.

அன்று, சுதந்திர தென்வியெற்றோமின் ஜனநாயகியான நிகோடின்கையம் அவர்கள் அந்நாட்டின் அரசாங்கம் காசபையில் பேசிய போது: "சுதந்திர உலகம் இன்றைய நெருக்கடியான நிலைமையிலிருந்து உயிர்தப்பிப் பிழைக்குமா என்பதை எதிரேவரும் மாதங்கள் முடிவுகட்டும்; பேர்ளின் விஷயம், லாவோஸ் பிரச்சினை, தென்வியெற்றோமிக் கெதிராக நடைபெற்று வரும் ஆக்கிரமிப்பாகிய கருமங்கள் ஒவ்வொன்றும் யுத்தகாலம் பூண்டுகளாலே தொடக்கி நடத்தப்படுவதால் நம்மை ஆழமாகச் சிந்திக்குமாறு பலவந்தஞ்செய்கின்றன. சுதந்திர உலகமும், சுதந்திர ஆடவர்களும், சுதந்திர மாதர்களும் உண்மையிலே நிகழப்போவதை எதிர்கொண்டு நிற்க மனோதிடமும், ஆத்மீக பலமும் கொண்டு, தங்களை எதிர்த்துக் கம்யூனிஸ்ட் நடத்துகின்ற யுத்தத்திலே தங்களுக்குள்ள உத்தரவாதங்களைத் தோள் கொடுத்துத்

தாங்கினால் மட்டும் உயிர்பிழைத்திருப்பார்கள்; கம்யூனிஸ்ட் நடவடிக்கை முழுவதிலும் ஒரேயொரு இலக்கு-நியதியான இலக்கு யுத்தத்தைக்கொண்டு ஒருநாடுமே தப்பவிடாது உலகமுழுவதும் தனது ஆதிக்கத்தை நிலைநாட்டுவதேயாகும்; இந்த மாதிரியான சகலவித ஆக்கிரமிப்பிலும் இராசிய சாதாரியம் எதுவும் பலனளிக்கவில்லை; எந்த ஒருநாடும் கம்யூனிஸ்ட் திற்குப் பலியாக மாட்டா தென்று கூற இடமில்லை யெனக் கூறியிருக்கின்றார்.

நிற்க, தற்போது ஐக்கிய அமெரிக்க தேசத்திலே சுற்றுப் பிரயாணஞ்செய்துவருகின்ற இந்திய பிரதமர் பண்டித நேரு யாதுகூறுகின்றார்? "உலகமுழுவதிலும் நிலைமைகள் இன்னும் மோசமாகவே இருக்கின்றன; ஆனால், நாம் பார்க்கக்கூடிய தான எதிர்காலத்திலே யுத்தம் ஒன்று மூளும் போலில்லை; இவ்வருட முடிவுக்குள் யுத்தம் ஒன்று நிகழும் போலில்லை; பேர்ளின் நெருக்கடியான நிலைமைக்கு ஒர்தீர்வுகண்டு கொள்வதற்கான பாதை படிப்படியாகத் திறந்துகொண்டிருக்கிறது; அதுபற்றிய அச்சுறுத்துகை முன்னர் இருந்த திவம்பார்க்க இப்போது குறைந்திருக்கிறது; சோவியத் ருஷியா அநேகமாற்றங்களைச் செய்து ஸ்திரமானதாகிக் கொண்டிருக்கிறது; சமாதானத்திற்கும், அபிவிருத்திக்குமான சந்தர்ப்பத்தை அவாவி நிற்கின்றது; ஆனால், சீனாவோ புரட்சிக்கான உணர்ச்சியில் இன்றுமே ஆவேசம் கொண்டிருக்கின்றது" எனக் கூறியிருக்கின்றார். வல்லரசுகள் தங்கள் இராணுவ பலத்தை வெளிக்காட்டிக் கொண்டு அதே வேளையில் தானே சமாதானம் பற்றியும் பேசிக்கொள்ளுகின்றன. ஆனால், யுத்தம் இல்லாமலேயே அணுக்குண்டுப் பீர்த்சைகள் மனிதவர்க்கத்தை அழிக்கவல்லன என்பதை இன்று உலகமக்கள் நன்றாக உணருகின்றார்கள். ருஷியாவின் ஐம்பது மெகதொன்னிலும் கூடிய நீரகக்குண்டுப் பீர்த்சையைத் தொடர்ந்து அமெரிக்காவும் வானவெளியிலே தனது பீர்த்சையை நடத்தத்தொடங்கினால் உலகின்கதியாதாரும்? ருஷியா அதிகம் சக்திவாய்ந்த நீரகக்குண்டினை வெடிக்கவைத்து உலகத்தையே அதிரச் செய்து விட்டதாக ருஷிய பிரதமர் குருஷேவ் ஆனந்தநிர்த்தஞ் செய்துலாம். இதிலிருந்து அவர் உலக அபிப்பிராயத்தைப் பற்றிக் கவலை கொண்டாராயில்லை. அதனால் அக்குண்டின் கதிரியக்கத்தாலும், நச்சுச் சாம்பலாலும் உலக சமுதாயம் பரிநாசமாகுவதையிட்டு அவர் பரிச்சேதம் சிந்திப்பவராயுமில்லை.

**செஞ்சினவில்**  
1957-ல் 5,583 கத்தோலிக்க குரூக்கள் இருந்தனர்; அவர்களுள் சீனக்குருக்கள் 2,542 பேர், வெளிநாட்டுக்குருக்கள் 3,041 பேர். இன்று அச்சீனக்குருக்களுள் பெரும்பாலோர் சிறைகளிலும் அடிமை வேலை தளங்களிலும் அடைப்பட்டுக் கிடக்கின்றனர். அயல்நாட்டுக்குருக்களுள் இருவர் தவிர் எனையோர் அனைவரும் வெளியேற்றப்பட்டுவிட்டனர்; அவ்விருவருள் ஒருவர் சிறைவாசம் செய்யும் ஓர் அமெரிக்க மேற்றிராணியார்.

**இஸ்பிரீத்துசாந்து திருநாளுக்குப் பின்வரும் 26-ம் ஞாயிறு**

— வண. மைக்கல் ரொட்ரிக் கோ சுவாமிகள் —  
தமிழாக்கம்: தமிழ்க் கழகம், லங்காமாதா குருமடம், கண்டி.

**பூசையின் சாரம்:** கிறிஸ்தவ ஆத்தமங்களை! நீங்களே புளிக்காரம் ஆகிறீர்கள் என்று விளக்குகின்றது. நாங்கள் அவரை விதையை நட்டு அது ஒரு கொடியாக வளரும்வரை காத்திருந்து அது வளர்ந்தபின் அளவில்லா மகிழ்ச்சியடைகின்றோம். கிறிஸ்துநாதர் தேற்றுகிறவரான இஸ்பிரீத்துசாந்துவை தமது முடிவில்லா இராச்சியமான திருச்சபையை நேர்வழியில் நடத்துவதற்கு அனுப்பினார். கிறிஸ்தவன் ஒவ்வொருவனும் திருச்சபை சவிசேஷத்தில் கூறுகிறது போல், ஒரு புளிக்காரம் ஆகின்றான். அவன் தன்னிலும், தன்னைச் சுற்றிலும், தன்னுடைய சுற்றாடலிலும், குடும்பங்களிலும், பாடசாலையிலும், வேலைத்தலங்களிலும் இந்த இராச்சியத்தைப் பரப்பவேண்டும். இதுவே பரலோக இராச்சியத்தின் உண்மையான வளர்ச்சியின் அத்தாட்சி.

**செபமும் போதகச் சடங்கும்**  
**பிரவேச வாக்கியம்:** 84-ம் சந்தித்திலிருந்து ஒரு மறைந்த உண்மையை விளக்குகின்றது. "தேவன் நீர் உம்முடைய நிலத்தை ஆசீர்வதித்தருளுவீர்"! இந்த நிலத்தில்தான் திருமணி ஆகாயத்தின் பட்சிகள் வசிக்கத்தக்க மரமாகி வளர்கின்றது. இது அவருடைய இராச்சியம்.

**சபைச் செபம்:** எங்களுடைய உண்மையான செபமாகத் தோன்றுகின்றது. இது நாங்கள் நியாயமானவைகளைச் சிந்திக்கிறவர்களாகித்தேவனுக்கு உகப்பானவைகளை எங்கள் பேச்சிலும் கிரிகையிலும் நிறைவேற்ற வேண்டுகின்றது.

**நிருபம்:** தெசெலோனியருடைய நன்மைத்தனத்தினால் அர்ச். பாவுலு அப்போஸ்தலருக்கு மகிழ்ச்சியூட்டியதை நினைவுகூர்கிறது. அவர்களுடைய தலைவராகிய கிறிஸ்துநாதரோடு அவர்களின் ஒன்றிப்பைக் காட்டுகின்றது. அது 20-ம் நூற்றாண்டுக் கிறிஸ்தவர்களாகிய நாங்களும் கிறிஸ்துநாதருடைய வரவை எதிர் பார்க்கவேண்டுமென்று விளக்குகின்றது. திவ்விய பூசை எப்படி வரப்போகின்றவைகளை நினைப்பூட்டுவதாயிருக்கின்றதோ அதேபோல் நாங்களும் வரப்போகின்ற தேவகோபாக் கினியிலிருந்து எம்மை மீட்டு இரட்

**தர்மப்பணி நிலையங்கள்**  
மேற்கு ஜேர்மனியில் சுமார் 500,000 வெளிநாட்டு வேலையாட்கள் இருக்கின்றனர். அவர்களது நலனைக் கண்காணிக்க ஜேர்மன் கத்தோலிக்கர் மொத்தம் 37 தர்மப்பணி நிலையங்கள் அமைத்து உதவி செய்கின்றனர். இந்நிலையங்களுக்கு நேரமையிலுள்ள பாப்பாசரின் நிவாரண அமைப்பு ஒத்துழைப்பு அளித்து வருகின்றது.

**12 மொழிகளில் பல்பூசை**  
கத்தோலிக்க திருச்சபையில் லத்தீன் ரீதியைப்போல் வேறுபல ரீதிகள் அல்லது சடங்கு முறைகளும் உள். அந்த ரீதிகளைச் சார்ந்த குருக்கள் தத்தமக்குரிய மொழியில் பல்பூசை ஒப்புக்கொடுக்கின்றனர். இவ்வாறு மொத்தம் 12 மொழிகளில் தினந்தினம் பூசை செய்யப்படுகிறது. உலகிலுள்ள 53 கோடி கத்தோலிக்கருள் 1000-க்கு 23 பேர் லத்தீன் ரீதியைச் சாராதவர்கள்.

சித்தவரான யேசுக்கிறிஸ்துவின் வரவை எதிர்பார்க்கின்றோம். அவர் இரட்சகரும் நடுத்தீர்க்கிறவருமாக வருவார்.

**சுவிசேஷம்:** இரண்டு பாகங்களை அடக்கியுள்ளது. முதலாவதாகப் பரலோக இராச்சியத்தின் வெளி வளர்ச்சியையும் அது எல்லாவற்றையும் கடந்து நிற்கக்கூடிய சமூகமாக விளக்குகின்றது. திருச்சபையே இச்சமூகமாகத்தோன்றுகின்றது. இரண்டாவதாக அதன் உள் வளர்ச்சியையும் பரிசுத்தனத்தைப்பற்றியும் விளக்குகின்றது. இந்த உள் வளர்ச்சி மக்கள் இருதய நன்மைக்காகவும் மன உண்மைக்காகவும் உண்டாக்கப்பட்டது எனக் காட்டுகிறது. ஆகவே, புளிக்காரம் எப்படி மாமுழுவதையும் புளிக்கப்பண்ணுகின்றதோ அதேபோல் உலகம் முழுவதும் விசுவாசிகளின் மூலம் நலவழிப்படுத்தப்படுகின்றது என்று விளக்குகின்றது.

புளியாத அப்பத்தையும் எங்கேயும் காணிக்கை நேரத்தில் ஒப்புக் கொடுப்போம். கொஞ்ச நேரத்திற்குப்பின் எங்கள் எல்லோருக்காகவும் பரலோக அப்பமாகத் தன்னைத்தானே பலியாக்கி, மேன்மையினதும் வரப்பிரசாதத்தினதும் இராகசியத்தைக் கிறிஸ்து மேற்கொள்ளுகிறார். இந்த உலகத்தின் மூன்று எல்லைகளிலே கிறிஸ்துநாதர் தான் புளிக்காரமாகத் தோன்றுகிறார். இவரை நன்மனதோடு ஏற்றுக்கொண்டவர்கள் இவரோடு ஒன்றித்திருக்கிறார்கள்.

**அனுபவிப்புப் பகுதி:** தேவனுக்கு நன்றியைச் செலுத்தி அத்தோடு சீவியத்திற்கு உண்மைக்காரணங்களான பரலோக இன்பங்கள் மட்டில் என்றும் பசிகொள்ள வேண்டுகின்றது. புளிக்காரம் போன்ற அருள் எங்கேயும் எங்களைச் சார்ந்தவைகளையும் சீவிக்கச்செய்யும்.

**பிலிப்பைன் கல்லூரி**  
பிலிப்பைன் தீவிலிருந்து உயர் படிப்புக்காக நேரமை சென்றுள்ள குருமாணவர்கட்காகவும் இளங் குருக்கட்காகவும் தனிப்பட ஒரு கல்லூரி நிறுவப்பட்டுள்ளது. அது 30-9-61 ஆடம்பரமாகத் திறந்துவைக்கப்பட்டது; பாப்பாசர், 11 கத்தினால் ஆண்டகைகள், 24 பிலிப்பைன் மேற்றிராணியர்கள் விழாவுக்கு வருகை தந்திருந்தனர். 8 இளங் குருக்களும், 5 குருமாணவர்களும் இக்கல்லூரியில் தங்கியிருக்கின்றனர்; வசதியான பல்கலைக் கழகம் கட்டுச் சென்று பயின்று வருகின்றனர். 50 இலட்சம் ரூபாய்ச் செலவில் இக்கல்லூரி கட்டப்பட்டுள்ளது.

**50 மொழிகளில் செபமலை**  
சென்ற திங்கள் 7-ஆம் நாள், செபமலைமாதா திருநாளன்று இத்தாலியிலுள்ள ஐந்துபிரபல மரியணையின் ஆலயங்களில் பெருந்திராளான விசுவாசிகள்கூடி உலக அமைதிக்காகவும் பொதுச் சங்கத்தின் வெற்றிக்காகவும் ஒரு பத்தமணி வேண்டிக்கொண்டனர். ஒவ்வொரு ஆலயத்திலும் சொல்லிய பத்தமணியில் ஒவ்வொரு பிரியத்தமந்திரத்தையும் வெவ்வேறு மொழியில் சொல்லினர். இவ்வாறு மொத்தம் 50 மொழிகளில் 50 மணிகள் சொல்லப்பட்டன. அவற்றை வத்திக்கான் ரேடியோ ஒலிப்பிழ்ந்து.

# மரித்தோரை நினைப்போமாக!

( அருளானந்தம் யேசுதாசன் )

கார்த்திகை (நவம்பர்) மாதம் மரித்த விசுவாசிகளை விசேடவிதமாக நமது மனக்கண்முன் கொண்டுவருகின்றது.

இச்சந்தர்ப்பத்தில், மரித்தோரைப் பற்றிச் சிந்தித்து, அவர்கள் மட்டில் எங்களுது கடமையை உணரமுயற்சிப்போமாக. நம், அன்புக்குரிய நமது மரித்தோரை நாம் போதியளவு நினைப்பதில்லை. எத்தனையோ கத்தோலிக்கர்கள், உறவினர்களின், மாண்புபடுகைக்கு அருகில் இருந்து இரவும் பகலும் கண்ணிழித்துக் காத்துவருவார்கள்; அவர்கள் இறந்தபின் அவர்களை நல்லடக்கம் செய்து, ஏனைய காரியங்களையும் தவறாது செய்வார்கள். அது மட்டுமா, மரித்தவரைப் பற்றி நினைக்கும்போதெல்லாம் கண்ணீர் சொரிவார்கள். தமிழர்கள், தமிழ்ப்பேசும் கத்தோலிக்கர் உட்பட இறந்தோரை நினைத்து அதிகம் அழுது கண்ணீர் சொரிவது வழக்கமாகி விட்டது. பிரேத அடக்கம்வரையும் மாத்திரமல்ல, ஆனால் பிரேத அடக்கத்தின் பின்பும், எட்டாம் நாள்வரையும், 31-ம் நாள் என்று என்று பலவித கால எல்லை குறித்து அழுது கண்ணீர் சொரிவார்கள். ஒவ்வொரு பகுதி அல்லது கிராம வழக்கத்தின்படி கண்ணீர் சொரியும் வழக்கம் இருந்துவருகிறது. தங்களை விட்டுப்பிந்த அன்பிற்குரிய உறவினர்கள், நண்பர்கள், அன்பர்கள் மேல் கவலைகொள்வதும், அழுது கண்ணீர் சொரிவதும் இயற்கையே. ஆனால், பிரிந்த இறந்த ஆத்துமங்களைப்பற்றிக் கவலைகொள்ளாததும், அந்த ஆத்துமங்களுக்குச் செய்ய வேண்டிய ஞானக் கடமைகளைச் செய்யாமல் விடுவதுமே விசனிக்கத்தக்கது.

மரித்தோரை நினைத்து, கத்தி அழுது கண்ணீர் சொரிந்தவர்கள், உடன்கட்டை ஏறப்போவதாகச் சொல்லிப் பிரலாபித்தவர்கள் கூடச் சிலவமயங்களில் சொற்பநாட்கள், வாரங்கள், மாதங்கள் அல்லது ஒருவருடம, சிலவருடங்கள் சென்றபின் மரித்த உடன் பிறந்தோரை, சொந்தத்தாயை, தகப்பனை, பிள்ளையை, புருஷனை, மனைவியை முதலாய் மறந்து அவர்களின் ஆத்தும இளைப்பாற்றிக்காகச் செய்யவேண்டிய கடமைகளைச் செய்யத் தவறுவது சரியல்ல. இப்படி அனேகர் நடந்து கொள்வதற்காரணம் என்ன? மரித்தோரின் நிலைமையைப்பற்றிச் சரிவர அறிந்துகொள்ளாமல் முக்கியகாரணமாய் இருப்பதுதான்.

இவ்வுலகில் நாம் கட்டிக்கொண்ட பாவங்களுக்கு எல்லாம் பாவசங்கீர்த்தனைத்தின்மூலம் பொறுத்தல்-அடைந்து, தேவ இஷ்டப்பிரசாத சிவியத்தில மரித்து தீர்த்திய தண்டனையாகிய நரக ஆக்கினைக்குத் தப்பித்துக்கொண்ட போதிலும், தங்கள் பாவங்களுக்கு விதிக்கப்பட்ட அநித்திய தண்டனையை முழுதும் உத்தரியாது மரித்தால் அப்பேர்ப்பட்ட ஆத்துமங்கள் மோட்சத்திற்குச் செல்லமுடியாது. தங்கள் பாவங்களை முழுதும் உத்தரிப்பதற்காகச் சர்வேசுரனால் குறிக்கப்பட்ட காலம்வரை உத்தரிப்புஸ்தலம் என்ற இடத்திற்கு, இவ் ஆத்துமங்கள் செல்கின்றன.

உத்தரிப்புஸ்தலத்திலே பிரிவுத்துன்பம், ஐம்புலன்களின் துன்பம் ஆகிய இருவகைப்பட்ட வேதனையை அனுபவிக்கிறார்கள். கடவுளைக் காணமுடியாத பிரிந்திருக்கின்றன என்ற வேதனையே அவர்களின் கொடியவேதனை. சர்வேசுரனைக் காணமுடியவில்லையே என்ற மனவேதனையோடு உத்தரிக்கிற

ஸ்தல நெருப்பில், ஐம்புலன்களும் அனுபவிக்கும் வேதனையை விபரிக்க முடியாது. இவ் வேதனைகளுக்கு முடிவு உண்டு. பரலோகத்திலுள்ள அர்ச்சியசிஷ்டர்களும், இவ்வுலகிலுள்ள நாமும், செபதபங்களினால் இவ்வாத்துமங்களுக்கு உதவி செய்து வேதனைகாலத்தைக் குறைக்கச் செய்து மோட்சம்பாவனையைப் பெற்றுக் கொடுக்கலாம். “என்னுடைய நண்பர்களாகிய நீங்கள் ஆகிலும் என்மேல் இரக்கமாயிருங்கள்” என்று ஒவ்வொரு ஆத்துமமும் நம்மை ரோக்கி அபயக்குரல்கொண்டிருக்கிறது. இவ்வேண்டுதலுக்கு நாம் செவிசாய்க்கவேண்டும்.

உத்தரிப்புஸ்தலத்திலுள்ள ஆத்துமாக்கள் இஷ்டப்பிரசாத நிலையில் இருப்பதால் நம்மைவிட அவர்கள் ஆண்டவருக்கு அதிகப் பிரியமானவர்கள். அவர்கள் பரிசுத்த திருச்சபையின் அங்கத்தினர்கள். ஆண்டவர் அவர்களை அதிகமாக ரேசிக்கிறார். நாம் உத்தரிப்புஸ்தல ஆத்துமங்களுக்கு உதவிவேண்டும் என்று ஆண்டவர் விரும்புகிறார். மேலும் அந்த ஆத்துமாக்கள் தங்கள் வேதனையைக் குறைக்கவோ தனிக்குவோ முடியாத நிலையில் இருக்கிறார்கள். சுருங்கக்கூறின், தங்களுக்குத் தாங்களே உதவி செய்யமுடியாத நிலையில் உத்தரிப்புஸ்தல ஆத்துமாக்கள் இருக்கிறார்கள். ஆனால், நாம் அவர்களுக்கு உதவி செய்யக்கூடிய நிலையில் இருக்கிறோம். நாம் செபதபங்களில் நினைவுகூரும் ஆத்துமத்திற்கு எங்கள் உதவி தேவைப்படாதிருக்குமால், நீதியுள்ள தேவன் எங்கள் செபதபங்களையும் நற்கிரிகைகளையும் பிரயோசனப்படுத்தக்கூடிய முறையில், உதவி அதிகம். வேண்டப்படும் ஆத்துமத்திற்குக் கிடைக்கக்கூடிய முறையில் ஆவனசெய்வார் என்பதை நாம் மனதில் வைத்து உத்தரிப்புஸ்தல ஆத்துமங்களின் இளைப்பாற்றிக்காக மனந்தளராத செபிக்க முயற்சிக்கவேண்டும்.

பாத்திமாவில் காட்சிகொடுத்த பரலோக அன்னை முதலாய் உத்தரிக்கிற ஆத்துமங்களுக்காக வேண்டிக்கொள்ளுமாறு அம்முன்று சிறுவர்கள்மூலம் இவ்வுலகத்தாரிடம் வேண்டியுள்ளார். திவ்விய பூசையில் பங்குபற்றித் தேவ நற்கருணைபெற்று ஒப்புக்கொடுத்தல், திவ்வியபூசை ஒப்புக்கொடுக்கச் செய்தல், செபமாலை, சிலுவைப்பாதை மற்றும் செபங்கள் சொல்லுதல், ஒறுத்தல் முயற்சிகள் செய்தல், தானதருமம், பிறர்சிறைக்கீரிகைகள் செய்தல் முதலியவற்றினால் உத்தரிக்கிற ஆத்துமங்களுக்கு நாம் உதவி செய்யலாம். மனவல்லயச் செபங்கள் தானும் உத்தரிப்புஸ்தல ஆத்துமங்களின் இளைப்பாற்றிக்காகச் செய்யமுடியாதவர்கள் இவ்வுலகில் இல்லை என்றே சொல்ல முடியும்.

உத்தரிக்கிற ஆத்துமங்களுக்கு உதவிசெய்வதால் எங்களுக்கு அனேக பலன்கள் கிடைக்கின்றன. “உத்தரிக்கிறஸ்தல ஆத்துமங்கள் தங்களுக்குத் தாங்களே பேறுபலன்களைச் சம்பாதிக்க முடியாது; என்றாலும் நமக்கு அவர்கள் பெரும்வரங்களைப் பெற்றுத் தரக்கூடும்” என அர்ச். அல்போன்ஸ் விகோரியார் கூறியுள்ளார். கடவுளுடைய விசேஷ இரக்கத்தினால் அவர்கள் அதிசயத்திற்குரிய உபகாரங்களை நமக்குப் பெற்றுத்தந்து, தீமைகள், நோய்கள் முதலிய பலவித ஆபத்துக்களிலிருந்து நம்மைக் காப்பாற்றமுடியும். நாம் அவர்களுக்குச் செய்யும் உதவிகளுக்குக் கைம்மாறாக அவர்கள் ஆயிரம்மடங்கு பதில் உபகாரம் செய்வார்கள்.

# இருளில் ஒளி

— 23 —

[எமது தெய்வத்திருச்சபை நாளும் பொழுதும் கத்தோலிக்கால்லாதவரையும் கவர்ந்து உலகப் பொதுமறையாவிரும் வாலாற்றுக் கதைஇது]

## உண்மையான மதம்

திருமதி கிளாடியா யோன்சன் எழுதுவது:

யான் திருமணம் செய்தசமயம் எம்மதத்தையும் சார்ந்தவளல்ல. எனது கணவரும் அங்ஙனமே இருப்பதுகண்டு மகிழ்ச்சியுற்றேன். எனினும், எங்கள்புதல்வி ஏதாவதொரு மதத்தை அனுசரிப்பது சிறந்ததெனத் தீர்மானித்தேன்.

எனவே, ஒரு ஞாயிற்றுக்கிழமை அண்மையிலுள்ள ஆலயமொன்றுக்கு அவளையும் அழைத்துச் சென்றேன். அங்கு பிரார்த்தனை வேளையில் சொல்லப்பட்ட பிரசங்கம் சில தவறான விளக்கங்களையே கொடுத்ததுகண்டு ஆத்திரமுற்றேன். சிலவாரங்களின்பின்னர் மீண்டும் அதே தேவாலயத்துக்குப் பிரார்த்தனைக்காகச் சென்றபோது முந்திய அனுபவத்தையே பெறக்கூடியதாயிருந்தது.

இரண்டாவதுதடவை ஆலயத்திலிருந்து திரும்பியதும் எனதுபடுக்கையண்டை முழந்தாளிட்டு உண்மைமதம் எதுவென்பதை எனக்கு அறியச்செய்யும்படி எல்லாம்பலலதேவனை இரந்துகொண்டேன். பின்னர் எங்கள் படிப்பறையிலமர்ந்து அன்றைய பத்திரிகைகளைப் புரட்டிக்கொண்டிருந்த சமயத்தில் ஒருபத்தகஜாபிதா என்கவனத்தைக் கவர்த்தது. புத்தகஜாபிதாவை இங்குமங்குமாகப் புரட்டினேன். ஒருபக்கத்தில் கத்தோலிக்க வேதநூல்கள் என்ற தலைங்கம் பெரிய எழுத்துகளில் காணப்பட்டது. அதுவரை கத்தோலிக்கர்களை அவர்களின் திருச்சபை பைபிள் எனப்படும் வேதநூலைப் படிக்கவிடுவதில்லை என்ற தவறான விளக்கத்தையே கொண்டிருந்தேன். விளம்பரத்தைக் கண்டதும் கத்தோலிக்கரின் வேதநூலைக் கற்கவேண்டுமென்ற ஆவலினால் உந்தப்பட்டதுக் கொடுக்கப்பட்டிருந்த முகவரிக்கு விண்ணப்பம் செய்தேன்.

அடுத்த இருவருடங்களும் வேதநூலைப் படிப்பதில் செலவிடப்பட்டது. பைபிளைப் படிக்கத்தொடங்கியதும் பலவித பிரச்சினைகளும் தோன்ற அவற்றைத் தீர்க்கமுமாக வாடுலையில் அஞ்சல் செய்யப்படும் கத்தோலிக்க ஒலிபரப்புகளைத் தவறாது கிரகித்துவந்ததுடன் என்கைக்கெட்டிய பல கத்தோலிக்க துண்டுப்பிரசுரங்களையும் மிக ஆழமாகப் படித்துவந்தேன்.

இந்நிகழ்ச்சிகள் கத்தோலிக்க மதமே உண்மையானது, கிறிஸ்துவின் அடிப்படையில் இயங்கிவருவது என்பதை எனக்குத் தெளிவாக எடுத்துக் காட்டின. இந்நிலையில் உத்தியோக காரணமாக மற்றொரு நகருக்கு நாம் செல்லவேண்டியதாயிற்று. அங்கு எமதில்லத்துக்கு அண்மையிலிருந்த கத்தோலிக்க தேவாலயத்துக்கு அடுத்த ஞாயிறு வாரத்தில் எனது புதல்வியுடன் சமுகமளித்தேன். அங்கு நாம் பெற்ற அனுபவம் வாரந்தவரது எம்மைக் கத்தோலிக்க தேவாராதனைக்குச் செல்லத்தூண்டின. கிரமமாகக் கத்தோலிக்க ஆராதனைக்குச் சமுகமளித்ததுடன் கத்தோலிக்கர்கள் செய்வது போலவே முழந்தாளிட்டுப் பிரார்த்திக்கவும் தலைகுனிந்து வணங்கவும் மரியாதையாக எழுந்துநிற்கவும் நன்கு பழகிக்கொண்டோம்.

மீண்டும் மற்றொரு நகருக்கு மாற்றம் பெற்றோம். அங்கு எனது புதல்வி கத்தோலிக்க கல்லூரியொன்றில் பயிற்சிபெறக்கூடியதாயிற்று. அக்கல்லூரியில் கடமையாற்றிய கன்னியர்களிடமிருந்து அவள் ஞானோபதேசத்தைத் தெளிவுறக் கற்கத்தொடங்கினாள். என் புதல்வியிடமிருந்து யானும் வேதபோதகங்களை விபரமாக அறிந்தேன். எனது புதல்வி ஞான முழுக்குப்பெற்றுக் கிறிஸ்துவின் உண்மை மதத்தில் சேர்ந்தாள். இரண்டு வருடங்களின்பின்னர் யானும் அவளைப் பின்பற்றினேன்.

ஒரு கத்தோலிக்க இளைஞனை என்புதல்வி மணந்துகொண்டாள். ஏழு செல்வங்கள் அவர்களது அன்புப்பிணைப்பில் உதித்தன, அனைவரும் கத்தோலிக்க நிலையில் பயிற்றப்படுகின்றனர்.

இன்று யான் கணவனையிழந்தவள். ஆயின் தனித்தவளல்ல. கன்னியர்களால் நடாத்தப்படும் விடுதியொன்றில் வசித்துவருகின்றேன். தினசரி திவ்விய பூசைகாணும் பாக்கியமும் எனக்குண்டு.

— எ. பெ. —

## நன்றியுற்ற ஸ்தோத்திரம்

திருக் குழந்தையேசு, பரி. சதாசகாய மாதா, அர்ச். யூதா ததேயு அப்போஸ்தலர் ஆகிய இவர்களிடம் நான் கிடைக்க கவண்டுமென அருந்திவருந்தி ஆகித்துக் கேட்ட இரு வரங்களை அடைந்துகொண்டேன். அவர்களின் நர்மம் புகழப்படுவதாக! இன்னும் நான் அவர்களிடம்கேட்கும் வரங்களை அடைந்துகொள்வேன் என்னும் நபிக்கையால் தூண்டப்பட்டு, நன்றியுற்ற தோத்திரமாக இக்ளைப் பிரசுரஞ் செய்கின்றேன்.

ஓர் அடியாள்.

“இவ்வுலகில் நாம் செய்யக்கூடிய மிகச்சிறந்த மிகத்தாய்மையான காரியங்களில் மரித்தோருக்காகச் செய்த்தலும், தானதருமம் செய்தலும் முக்கியஇடம் பெறுகின்றன” என்ற அர்ச்சியசிஷ்ட அகுஸ்தினீனரின் வார்த்தையை ஞாபகப்படுத்தி நாளாந்தம் மரித்தோரை விசேஷமாக எல்லோராலும் கைவிடப்பட்ட ஆத்துமங்களை நினைவுகூர்ந்து அவர்களுக்கு நாம் செய்யக்கூடிய யாவற்றையும் செய்ய முயற்சிப்போமாக. எங்கள் மாணத்தைப்பற்றியும் நாளாந்தம் சிந்தித்து நல்லமனத்திற்காக மன்றாடிவருவோமாக.

“மரித்த விசுவாசிகளின் ஆத்துமங்கள் சர்வேசுரனுடைய இரக்கத்தினால் சமாதானத்தில் இளைப்பாறக்கடவன.”



## இளைஞர் பக்கம்

### சுவிசேஷத்தை நேசித்த புனிதர்

சுவிசேஷத்தை அதிகமாகக் கற்றவர் என்று கணிக்கக்கூடியவர் அர்ச். ஜெரோம்தான். சுவிசேஷப்பித்தன் என்றே அவரைக் கூறிவிடலாம். சுவிசேஷத்தில் தலைத்திருந்தார் அவர். சுவிசேஷத்தை 1,500 வருடங்களுக்குமுன்னர் கிரேக்கமொழியிலிருந்து இலத்தீனில் மொழிபெயர்த்தார். இவர் மொழிபெயர்ப்பைத் திருநெத்தின் பொதுச்சங்கம் ஊர்சிதம் செய்து உறுதிப்படுத்தியது. அக்காலத்தில் பாப்பரசராயிருந்த அர்ச். முதலாம் டமாசின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க, ரோமாபுரியில் சுவிசேஷ மொழிபெயர்ப்பை ஆரம்பித்தார் அர்ச். ஜெரோம். இப்பாப்பரசரின் மரணத்தின்பின் அர்ச். ஜெரோம், பரிசுத்த நகருக்குச்சென்று பெத்தலேகேழுக்கு அருகாமையில் ஓர் ஊரில் தங்கித் தமது சுவியகாலத்தின் கடைசி 35 வருடங்களையும் செலவிட்டார். யேசுநாதரால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்ட இப்புண்ணிய பூமியிலே தமது சுவிசேஷ மொழிபெயர்ப்பைச் செய்துமுடித்தார். திருச்சபையில் இன்று சுவிசேஷத்தை நன்கு ஆராய்ந்து கற்ற பல ஞானிகளும் வேதபண்டிதர்களும்

உளர். இவர்கள் சுவிசேஷ ஆராய்ச்சியிலேயே தங்கள் வாழ்நாளெல்லாம் செலவிட்டனர். பிறசமயத்தவர்களிலும்கூட அநேகர் சுவிசேஷத்தை ஊன்றிக் கற்றிருக்கிறார்கள். சருவேசுரனுடைய வார்த்தை— அல்லது நற்செய்தியானது பிரிந்து கிடக்கும் மனிதசமுதாயத்தை ஒரே விசுவாசத்தில் ஒன்றுகூட்ட உதவும் கருவியாகவும் அமையும்ல்லவா? கத்தோலிக்கரதம், மற்றைய கிறிஸ்தவ சபைகளினதும் ஒற்றுமைக்கு வித்தாகவும் அமையும்.

அன்பான இளைஞரே, உங்கள் சுவியகாலத்தில் அர்ச். ஜெரோமைக் கண்டுபாவித்து, சுவிசேஷத்தை நன்றாகக் கற்றுப் படிக்கப்பழகிக் கொள்ளுங்கள். கடவுளின் வாக்கியங்கள் செறிந்த—கடவுளின் புத்தகம் சுவிசேஷம். நமது மோட்சவீட்டுக்கு அத்தியாவசியமான எல்லாம் நிறைந்த நூல் சுவிசேஷம். தினமும் ஒரு சில பக்கங்கள் சுவிசேஷத்தில் இருந்து வாசிக்கப்பழகிக் கொள்ளுங்கள். சுவிசேஷத்தை வாசித்து, அதில் சேவித்தோமானால் நிச்சயம் நாம் மோட்சமடைவோம்.

## சுவிசேஷகரான அர்ச். மாற்கு

ஜெத்சமனி தோட்டத்திற் கிறிஸ்துவைக் கைநெகிழ்ந்து நிர்வாணியாய்க் கடைசியாய்ச் சென்றவன் ஒரு யூதப்பையன் என அர்ச். மாற்கு சுவிசேஷம் மாத்திரம் கூறுகிறது. யூத சேவகர் கையிலிருந்து தப்பியோட அவன் எவ்வளவு அவசரப்பட்டானெனில், அவன் தான் போர்த்திருந்த அங்கியையும் சேவகர் கையில்விட்டுச் சென்றான். இப்படிச் சென்றவன் இரண்டாவது சுவிசேஷத்தை எழுதிய யோன் மாற்கு அன்றி வேறல்லன் என ஒரு சில வேதாகம ஆராய்வாளர் கருதுகின்றனர்.

இரண்டாவது சுவிசேஷத்தை ஆக்கியோணப்பற்றி வேதாகமமோ, பாரம்பரியமோ வேறென்றுங் கூறவில்லை எனச் சிலர் சாதிப்பர். இஃ திங்ஙனமன்று. ஆதிக்கிறிஸ்துவ நூலாசிரியர் அவரைப்பற்றிக் கூறுவது வெகுசொற்பமாகும். இவர் 72 சீடர்களில் ஒருவரானவும், யேசுநாதர், நற்கருணையைப்பற்றிக் கூறியதன் விளைவாக "அவருடன் சேராமல் விலகியவர்" களில் ஒருவர் எனவும் அர்ச். எப்பிபானியுஸ் கருதுகின்றார்.

அப். நடபடியின் சான்று அப்போஸ்தலர் நடபடி அர்ச். மாற்குவைப்பற்றிச் சிலவற்றைக் கூறுகின்றது. அவர் தமது தாயுடன் யெருசலேமில் வசித்தார். இராயப்பர் மறியலிலிருந்து அற்புதமாய் விடுதலையடைந்தபோது அவர் "மாற்கு என அழைக்கப்படும் யோவானுடைய அன்னை மரியம்மாளின் வீட்டிற்குச் சென்றார்" (அப். நடப. 12, 12).

எனவே, மாற்குவும் அவரது வீட்டாரும் இராயப்பருக்கு நன்கு அறிமுகமானவர்கள் எனத் தோன்றுகின்றது. அவர் தமது முதல் நிருபத்தில் மாற்குவை "எனது மகன்" என அழைப்பதால் இராயப்பர் அவ் வீட்டாருக்கு ஞானத்தீட்சை அருளியிருக்கலாம்.

இராயப்பர் மறியலிலிருந்தபோது பவுலும், பர்ணபாவும் யெருசலேயிற் றங்கி அந்நகர் மக்கட்கு அந்தியோக் கியாபுரிக் கிறிஸ்தவர்கள் அளித்த தருமத்தைப் பகிர்ந்துகொடுத்துக் கொண்டிருந்தனர். அப்பணியை முடித்துக்கொண்டு அந்தியோக்கியாவை நோக்கித் திரும்புகையில், பர்ணபாவின் மைத்துனரான மாற்குவையுந் தம்முடனழைத்துச் சென்றனர். இவ்விடமிருந்து, மாற்குவை உதவியாளராக வைத்துக்கொண்டு, பவுலும், பர்ணபாவும் தமது முதற் போதகப் பயணத்திற் சென்றனர். பம்பிலியாவிலுள்ள பேர்ஜேவரை சென்றபின் மாற்கு அவர்களைவிட்டுப் பிரிந்து யெருசலேமுக்குத் திரும்பினார். இது இங்ஙனம் நடந்தது வீட்டெண்ணத்தினாலோ அன்றேல் வேறொருமுகாந்தரத்தினாலோ அறியோம். திரும்பிவந்த காரணத்தைப் பவுல் ஒப்புக்கொண்டனரல்லர்.

யெருசலேம் திருச்சங்கத்தின்பின் (கி. பி. 50) பவுல், பர்ணபா, மாற்கு ஆதியோர் அந்தியோக்கியாவிலிருக்கக் காண்கின்றோம். இரண்டாவது போதகப் பிரயாணத்திற்குத் தம்மை ஆயத்தப்படுத்துவதாக அப்போஸ்தலர் நடபடி கூறுகிறது. மாற்குவையும் அழைத்துச் செல்ல

பர்ணபா விரும்பினார்; ஆனால், முதற் பயணத்தில் மாற்கு காரணமின்றி இடையில் தம்மைவிட்டுப் பிரிந்த படியால் அவரை அழைத்துச்செல்ல பவுல் விரும்பினரல்லர். வாக்குவாதத்தின்பின் இருவரும் பிரிந்தனர். பர்ணபா மாற்குவுடன் சிப்பரு திவுக்குச்செல்ல, பவுல் சீலாவுடன் சீரியா, சிலீசியா நாடுகளுக்குச் சென்றார் (அப். நட. 15, 37-41).

நிருபங்களின் சான்று இப்பிரிவின்பின் பத்து ஆண்டுகளாக மாற்குவைப்பற்றிய தகவல் ஒன்றும் மகக்குக் கிடைப்பதில்லை. நீரோ சக்கரவர்த்தி காலத்தில் பவுல் ரோமையில் கைதியாயிருக்கும் பொழுது "மாற்கு, அரிஸ் தார்க்கில், தேமஸ், லூக்காவும் எனது உடன் சேவையாளர்" எனப் பிலேமொனுக்கு (24) எழுதுவதிலிருந்து திரும்பவும் மாற்குவை அறியவருகின்றோம். கொலொசியருக் கெழுதிய நிருபத்திலும் பவுல் மாற்கு தம்முடன் காவலிலிருப்பதாகக் கூறி (கொலொ. 4, 10), இவரின் பெய

ரைக் குறிப்பிடுகிறார். முந்திய கைநெகிழ்தலை மறந்து, மன்னித்து, மாற்குவைத் தமது "ஆறுதல்" என்கிறார் அர்ச். சின்னப்பர்.

ரோமையில் வசித்த இராயப்பர் "பொத்துஸ், கலத்தியா, கப்பீதாசியா, ஆசியா, பித்தினியா" விலுள்ள கிறிஸ்தவர்களுக்கு "என் மகன் மாற்கு சோபனங்கூறுகிறார்" (1 இரா. 5, 13) என்பதிலிருந்து அவ்விடங்களில் வேதம்போதிக்க மாற்கு உதவி புரிந்திருப்பார். என ஊகிக்கலாம். கி. பி. 66-ம் ஆண்டில் மாற்கு சின்ன ஆசியாவிற்குப் போதிக்கவோ அவ்விடத்துத் திருச்சபையை நிர்வாகஞ் செய்யவோ சென்றிருக்கவேண்டும். ஏனெனில் "மாற்குவையும் அழைத்துவா; ஏனெனில், திருஆழியத்தில் அவர் எனக்கு மிகவும் உதவி" (2 திமொத்தெயுஸ் 4, 11) எனப் பவுல் திமொத்தெயுவுக்கு எழுதுகிறார். புதிய ஏற்பாட்டு நூல்களில் வேறு எதுவும் மாற்குவைப்பற்றிக் கூறப்படவில்லை.

(வளரும்).

## சேமக்காலைக்குச் சென்றதன்பயன்

வீட்டிலிருந்தபடி விதியை. நோக்கிப் பார்வையைச் செலுத்திய எனக்கு எனது கண்களை நம்பமுடியவில்லை. என்றுமே 'நாகரீகமோடி' களைப் பின்பற்றும் எனது நண்பி ஆன் அன்று முற்றும் மாறான விதமாய் ஆடை அணிந்து அடக்கமாய் வந்துகொண்டிருந்தார். வியப்பை வெளியே காட்டிக்கொள்ளாமல் "ஆன் ஏது இன்று 'புதுமோடி' யுடன் காணப்படுகிறாயே?" என்று கேட்டேன்.

பித்துப் பிடித்தவள்போல் பேசத் தொடங்கினான் ஆன். "நேற்று அந்தக்குறும்புக்காரி மலருடனும் அவள் தோழியருடனும் சேமக்காலைக்குச் சென்றேன். அங்கு காவில் தட்டுப்பட்ட ஒரு வஸ்து ஏக காலத்தில் எல்லோர் கவனத்தையும் தன்பால் இழுத்துக்கொண்டது. அது ஒரு மனிதனின் மண்டை ஓடு. மூக்கின் கோறையும், கண்குழியும், இரண்டு பற்களையுடைய கீழ்தாடை எலும்பும், மூன்று பற்களையுடைய மேல்வாய் எலும்பும் அதிற்காணப்பட்ட அம்சங்களாகும். அதைக் கையிலெடுத்த அந்தக் குறும்புக்காரி மலர் "ஆன் அழகான விழிகள் என நீ வர்ணிப்பாயே அந்த லீலாவின் மண்டையோடுதான் இது என வைத்துக்கொள்ளுவோம். இப்பொழுது பார்த்துக்கொள் அந்தக் கண்குழியின் அழகை. எதிலும் திறமான நறுமணத்தை நாடும் அவள் நாசி இப்பொழுது என்ன நாற்றத்தை நுகர்கின்றதோ? ஓயாமல் வம்பளந்துகொண்டிருக்கும் அவள் நாக்கு என்ன வேதனை அனுபவிக்கிறதோ தெரியாது? வர்ணத்திற்கொரு வண்ணப் பொட்டிடுவாளே, அவள் நெற்றியைப் பார்த்தாயா? கறையான் தின்ற சிரட்டைபோல் இருக்கிறதே. சுருள் சுருளான அவளின் கேசம் எங்கே? அவளின் முத்துப் பற்களிலும் ஐந்து தானே இப்பொழுது காணப்படுகின்றன. அவையும் கறைச் சோகிபோன்று காவீவர்ணமாய் மாறிவிட்டனவே" என்று அடுக்கிக்கொண்டு போனான். வீட்டுக்குச் சென்றபின்னும் அவள் பேசின எதிரொலி என் செவிகளில் கேட்டுக்கொண்டிருந்தன. சிந்தை வேறெதிலும் செல்லவில்லை. "நாணமற்ற முறையில் பூசியிருக்கிறாயே உன் மேனியை—அதி லிருந்தும் புழுக்கள் நெளியும். நாடகக் கொட்டகைகளை நாடும் உன்கால் எலும்பும் இதேபோன்று ஒருநாளும் மற்றவர்கள் காவில் தட்டுப்படும். வினோதப்பிரியங்கொண்ட உன் கண்களுக்கு

மும் இதே கதிதான் ஏற்படும் எனக் கூறியது என் நெஞ்சு.

"வாழ்வை மாற்றி அமைக்க விரும்பினேன். வாழ்வில் மாறுதல் ஏற்படவேண்டுமாயின் நடை, உடை, பழக்கவழக்கங்கள் அனைத்தையும் மாற்றிக்கொள்ள வேண்டும் என்று ணர்ந்தேன். அதன் பயன்தான் இது" எனக் கூறிமுடித்தான் ஆன்.

"உன் முடிவை வரவேற்கிறேன்; எல்லோருமே இவ்விதம் சிந்திப்பார்களேயாகில் நாணமற்ற நடையுடையும், மற்றும் அம்சங்களும் மக்கள் மனதிலிருந்து எளிதாயகன் றுவிடும்" எனக்கூறி அவனை அனுப்பினேன்.

## கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. M. B. 3157

நீர்வேலி, கார்தன் விவசாயபொருள் விற்பனவுக் கூட்டுறவுச்சங்கம். தற்பொழுது நீர்வேலி, தெற்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கம் என்ற அழைக்கப்படுவது.

— வழக்காளி.

எதிராக, நீர்வேலி

குழந்தைவேலி திருநாவுக்கரசு

— எதிராளி.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் M. B. 3157-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒருதண்டிக்காணி 1961-ம் ஆண்டு மார்ச்சு 9-ம் (9-12-61) சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக் குள்ளிருந்து பிரசுத்த எலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத்தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 1,343-ம். இதற்குத் தீர்வை ரூபா 1,100-க்கு 23-11-59 திகதி தொடக்கம், 28-4-60 வரை 100-க்கு 4 வீதவட்டியையும் பின் முழுத்தொகையும் இறுபடும் வரைக்கும் 5 வீதவட்டியையும், கோட்டுச் செலவு ரூபா 184-62 சதம்.

## காணி விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வலிகாமம் கிழக்கு, கோப்பாய் கோயிற்பற்று, நீர்வேலியிறை "வெட்டுக்குளம்" பரப்பு நெல்லாச்சம் 4. இதற்கு எல்லை: கிழக்கு—குழந்தைவேலி கதிரவேலிக்குரிய வாதனம். வடக்கு—பூத்தம்பி கணக்கையின் உரித்தாளருக்குரிய ஆதனம். மேற்கு—கிராமச்சங்கத்தாக்கும், எதிராளிக் குழிய ஆதனம். தெற்கு—இரா முப்பிள்ளை பெண்பாக்கியத்தாக்குரிய ஆதனம். பதிவு இலக்கம் K 129/108.

சி. செ. மாரிமுத்து,

கோமீஷனரும், விலைமதிப்பாளரும்

விதானவளவு, சித்தன்கேணி,

27-10-61.

### மேற்றிராசனங்கள்தரும் செய்தி

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பாட்டம் ஆரம்பமானது. கொலுமண்டபத்தில் குரவரின் பக்கத்தில், கெம்பிரத்துடன் இறைவனின் பிரதிநிதியின் பிரதிமைப்படம், மின்சார வெளிச்சங்களுடன் பொலிவுற்றிருக்கிறது. நிகழ்ச்சி நிரல்களாகச் செல்விற்றம்மாவால் "பாப்பாசர் பல்லாண்டுவாழ்க" என்னும் சொற்பொழிவு மனத்தைக் கள்ளும்வரையில் பொழியப்பட்டது. செல்வன் யோ. ஞானதிக்கம்பிள்ளை அவர்களால் "பொதுவுடைமையுள் சத்தியதிருச்சபை" என்னும் விடயமாய் அலையெறிகடல்போல் பொன்னான சொற்கள் மக்களிடையே அள்ளி, அள்ளி வீசப்பட்டன. பாடசாலை மாணவமாணவிகளால் இன்னிசைக் கீதங்கள் இசைத்து பாவிப்பண்ணைகப் பாடப்பட்டன. ஈற்றில், "ஒருவெண் கொற்றக்குடைநிழலில்" என்ற வாழ்த்துப்பாவுடன் கூட்டம் இனிதே கலைந்தது.

### வதிரியில்:

நிகழ்ந்த 5-ம்நாள் (5-11-61) ஞாயிறுவாரம் பரிசுத்தபிதா 23-அருளப் பரின் திருநாள் காலை தில்வியபூசையுடன் ஆரம்பமானது. பிற்பகல் தேவநற்கருணை ஆசீர்வாதத்தின்பின் கார்மேல்சபைக் கன்னியர்மண்டபத்தில் அலங்கரிக்கப்பட்ட பொற்பிடத்தின் மீது எழுந்தருளிய பரிசுத்தபிதாவின் பிரதிமைப்படத்துக்கு வண. ஜே. ஏ. கருணாகர அடிகள் மாலைசூட்டி அன்னரின் ஆளுகையின் அழகை எடுத்துக் கூறினர். செல்வி இரத்திரானியால் பாப்பாசரின் வாழ்த்துரை கூறப்பட்டது. மாணவி செல்வி ஆனந்தரானியால் அருமைத்தந்தையின் சீவியவாழ்வு அழகாக எடுத்துரைக்கப்பட்டது. பின் 23-ம் அருளப்பரின் வாழ்க்கையைப்பற்றி நடத்தப்பட்ட போட்டியில் முதலாம், இரண்டாம் இடம்சுவிகரித்த மாணவிகளுக்கு வண. பங்குக்குரவர் அவர்களால் பரிசில்களும் வழங்கப்பட்டதுடன் மாணவர்கள் பாப்பாசரின் சீவியசரிதையை அறிந்திருந்த திறமையைப் பாடசாலைத் தலைவி அவர்கள் கௌரவித்தார். சிறுவர்களினால் சேகரிக்கப்பட்ட விசுவாசப்பாப்புதல் நிதி முடிச்சும் பாப்பாசர்சார்பில் வண. கட்டளைக்குரவரிடம் வழங்கப்பட்டது. ஈற்றில் பாடகர்குழாம் "சந்தப்பாப்பானவர்தம்மை எம்தேவனே காத்தாளுவீர்" என்னும் கீதத்தை மீட்டனர். இத்துடன் அங்கு பிரசன்னமாயிருந்தோருக்குச் சிறிய உபசாரை அளிக்கப்பட்டதுடன் விழா இனிதே நிறைவேறியது.

### இளவாலையில் மரியாயின் சேனைச் சமாகமம்

இளவாலை, கியூறியாவின் கீழ் நிர்வகிக்கப்படும் பத்து வளர்த்தோர் சேனை பிரேசியங்களுக்கும் ஐந்து பாலர் பிரேசியங்களுக்கும் சேர்ந்த நூற்றுக்கணக்கானோர் சென்றவாரம் (7-11-61) சேனைக்கல்வி ஆராய்வு நோக்கமாகச் சென். என்றியசர் கல்லூரியில் ஒன்று கூடினர். சேனை இராணியின் திருச்சுருபம் அழகாக நடுவில் அமைந்து காட்சியளிக்க, சேனை வெக்விலம் கெம்பிரமாகத் தோற்றமளிக்கச் சேனை விழா செபத்துடனும், செபமாலையுடனும் ஆரம்பமானது. வண. பிதாவி. யேசுதாசன் அவர்கள் ஆரம்பவுரை நிகழ்த்தினார். பின்னர் நான்முழுதும் நான்குபிரிவாகச் சல்லாபங்கள் சேனையின் பல்வேறு விடயங்களைப்பற்றி ஆராயப்பட்டன. சல்லாபவேளை அனுபவமும் ஆற்றலும் உள்ள சேனையாளர் வெவ்வேறு கூட்டங்களுக்குத் தலைமை வகித்தனர். கியூறியா ஞானத்தலைவர் அதிவண. எஸ். கோமஸ் அடிகளார் சேனையாளருக்கு உதவியான புத்திமதிக்களைக் கூறி நின்றார். சந்தியோகுமையோர் கோவில் ஞானத்தலைவர், சில்லாலைச் சேனை ஞானத்தலைவர் ஆகப் பலருருமார் விழாவைச் சிறப்பித்துக் குறிப்புகளைக் கூறி நின்றனர். மாலேச் சல்லாபம் கொமிலியத்தலைவர் ஏ. பி. அன்று அவர்கள் தலைமையில் தொடர்ந்து நடைபெற்றது. தேரீர், உபசாரையும் நடத்தேறியது. யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனச் சேனைக் குக்கெல்லாம் ஞானத்தலைவரான ஹீவன். யோண்மேரி O.M.I. சுவாமியாரின் அறிவுரைகளுடனும், கியூறியாத்தலைவர் அ. சந்தியாப்பிள்ளையின் நன்றியுரையுடனும் சல்லாபம் முடிந்தது. கடைசியாகச் சற்பிரசாத ஆசீர்வாதத்துடன் விழா நிறைவேறியது. யாழ்ப்பாண சைனிய உத்தியோகஸ்தா பங்குபற்றி விழாவைச் சிறப்பித்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

### கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. M. B. 3746

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோட்டில்  
நாவற்காடு, புத்தூர்  
மாரிமுத்து வேலுப்பிள்ளை  
— வழக்காளி.  
எதிராக  
புத்தூர் கிழக்கு, புத்தூர்  
அருணாசலம் கனகசபை முத்துக்குமாரு  
— எதிராளி.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் கோட்டின் M. B. 3746-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னூல் விபரிக்கப்படும் இரண்டு துண்டிக் காணிகள் 1961-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 16-ம் திகதி சனிக்கிழமை முற்பகல் பத்தமணி தொடக்கம் அந்தந்தக் காணிக் குள்ளிருந்து பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும். தீர்வைத்தொகை: முதல்வட்டி ரூபா 3,280-ம், ரூபா 2,000-க்கு 19-11-60 தொடக்கம் 30-5-61 வரை 8 வீதமான வட்டியும், அதன்மேல் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 5 வீதமான வட்டியும், கோட்டுச்செலவு ரூபா 218-32 சதம்.

### காணிகளின் விபரம்

1. வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வலிகாமம் கிழக்குப்பகுதி, புத்தூர் கோவிற்ப்பு, புத்தூர் கிழக்கு கிழை "கோவில் பதி" பர. நி. இலா. இருபத்தொட்டு (பர. நி. இலா. 28). எல்லை: கிழக்கு—ரோட்டு. வடக்கு—விசுவலிங்கம் குமாரசுவாமி பெண் சோதிப்பிள்ளைக்குரிய வாதனம். மேற்கு—சின்னையா மார்க்கண்டு விற்கும், மறுபேர்க்குமுரிய வாதனம். தெற்கு—கனகசபை முத்துக்குமாருவிற்கும், இராமலிங்கம் குமாரசுவாமி கைம்பெண் சின்னத்தகைச்சிப்பிள்ளைக்குமுரிய வாதனங்கள். இதடங்கலிற் சொரியலாய் 9 | 16 பாகம்.
2. ஷேயிறை "கோவில் பதி" பர. நி. இலா. 64. ஆனால், ஆட்சியின்படி பர. நி. இலா. அடிப்படத்தொன்பது (பர. நி. இலா. 69). எல்லை: கிழக்கு—விசுவலிங்கம் தம்பையாவிற்கும், சின்னையா மார்க்கண்டு விற்கும், மறுபேர்க்குமுரிய வாதனங்கள். வடக்கு—மேலே விபரிக்கப்பட்டிருக்கும் முதலாம் துண்டிக்காணி. மேற்கு—ஒழுங்கை. தெற்கு—அருணாசலம் வேலுப்பிள்ளை பெண் தவபாக்கியத்திற்கும், வேலுப்பிள்ளை சப்பையாவிற்குமுரிய வாதனம். இதடங்கலிற் சொரியலாய் 3/4 பாகம். இதற்குடாகப்போகும் ரோட்டுப் புறநீங்கலாக.

வை. ஏரம்புரத்தி, கோமம் ஷனர்.

காரைகேர், 1961-ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ 24-ந்திகதி

### தன்றித் துதி

யேசுவின் திருநெய்தல்தினதும், பரி. சதாசகாயமாதாவின் தும், அர்ச். அந்தோனியாரின் தும் விசேஷ உதவியினால் நான் கேட்டுக்கொண்ட மன்றாட்டு நிறைவேறியதையிட்டு நன்றி தெரிவிக்குமுகமாக இதைப் பிரசுரிக்கிறேன்.

Colombo, 15, S. X. F.

### பேசாலைப் பெரியாரின் மறைவு

"பேசாலையின் பெரியார்" எனப் புகழ்நீர்ந்த குடும்பப்பெற்றவரும், வெற்றியாய்க் கோவிற்ப்பு கட்டளைகாரரும் முதன்மை இடம் வகித்துச் சங்கிலித் தாமாய் 44 வருடம் கடமை ஆற்றியவரும், தந்தி தபாற் கந்தோர்ப்புகுதி அதிபராய் உண்மை ஊழியர் எனப் புகழ்மலை புளையப் பெற்றுப் "போஸ்மாஸ்ராய்" 38 வருடம் கடமை ஆற்றியவருமான திரு. கிதில் தோகு கயித்தான் டலிம் அவர்கள் இம் மாதம் 5-ந் திகதி ஞாயிறு மாலே 7 மணியளவில் தமது 72-ம் வயதில் எதிர்பாராத விதமாய்த் திடீரென மரணத்திரையுள் மறைந்தார் என்னும் அமங்கல செய்தியானது இப்பகுதி வாழ் மக்கள் மனதைத் திடுக்கிடச் செய்து எல்லவரையும் தயரக் கடலுள் அமிழ்ந்த செய்தி விட்டது.

அந்தோ! தமது ஏக அருமையான நெறிஞ்சை 9 மாதங்களின் முந்தான பறிகொடுத்துப் பாதவித்திருந்த இவர் அவலின் பச்சிளம் குழந்தைகளைப் பாதவிக்கவைத்து அதே திகதி அதேநாளில் மகளார்ட்சென்ற மறுவுலகம் நாடிச் செல்லலானார்.

வெண்ணெய் திரளத்தாளி விரிந்த வாரும், பரிசுத்த பாப்பாசரால் சன்மாளிக்கப்பட்டிருந்த மகிமைவருகை இவ்வுலகிற் பெற்றுக் களிகூர முன் அவ்வுலகில் அதை அடைந்து களிகூர்ச்செல்லலானார். அந்தோ! பேசாலையின் பேரான தீபஸ்தம்பமாய், ஞான வழிகாட்டியாய், மரியாயின் சேனைத்தளர்த்தலாய், குருமார்கட்கோர் வலக்கரமாய், சற்குணசம்பன் னராய், மக்களின் பரோபகாரியாய் எல்லோரோடும் இன்முகம் காட்டிப் புன்முறுவல் பூக்கும் விசேகரதோற்றமுடையோராய் விளங்கிய இப்பகுதி வாழ்ந்த மறைவால் தலைமீழ்ந்த உடலைப்போல் பேசாலையம்பதி தடித்துத் தவித்து நிற்கின்றது. என்செய்வோம் இறைவன் செயலிதவாயிற்று. இப்பெரியாரின் மறைவுகண்டு மனம் வருந்திய முதலவாரும் அன்று வாணமும் முகம்ருண்டு தன் சோபசந்தாபக் கண்ணீரைப் பொழிந்து நின்றது.

இவரின் பிரேத சேமமானது மறுநாள் மாலே வெகுவிமரிசையாய் நடைபெறலானது. அழகிய பேழையுள் அலங்கரித்த மேனி வளர்த்தப்பெற்றுப் பத்திச்சபைகளின் செபவேண்டிதல்கள் நடைபெற்ற பின்னர் மரியாயின் சேனை அங்கத்தவர்கள் விருதுகள் தாங்கி முன்செல்ல, பல ஊர்களாலும் வந்துசூழிய பெருந்திரளானமக்கள் அணிவகுத்துப்பின்செல்ல, மருகாரான அதிவண. Z. N. குருஸ், O.M.I. சுவாமிகள் தலைமையில் வண. கட்டளைச் சுவாமிகள், வண. A.S. சிங்கராய், வண. பென்றர் சுவாமிகளும், மருகாரான சங்கு. விற்றதர் அன்ரன் றெக்கல், சங்கு. கன்னியர்களும் திக்கச்சிதங்கள் பாடிக்கோவில் சென்றதும் இவரின் ஆன்ம இளைப்பாற்றிக்காக ஒரு திக்கப்பாடற்பூசை நிறைவேற்றலானது. பின்னர் அங்கிருந்தும் சேமக்கலை கொண்டுசென்று கடைசி வேண்டிதல்களோடு கல்லறையில் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது. இவரின் எதிர்பாராமறைவால் மனம் வருந்திப் பிரலாபிக்கும் மனையார், மருமகன், பேரப்பிள்ளைகள், மருமக்கள், மைத்துனர்கள் மற்றும் இனசனங்களுடன் நாரும் அது தாப்பப்படுகிறோம். நித்திய பிதாவே! முடிவில்லா இன்பத்தை இவ்வான்மாவிற்கு ஈந்தருள்வீராக.

### கன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

பரி. சதாசகாயமாதாவே, கற்புக்கரசியே, உம்மை அண்டிஞ்சைக்கைவிடாத பேருபகாரியே, உம்மில் நான் கொண்ட பத்தியின் மகிமையாலே எனதுபிள்ளைக்கு இருந்த நோய் உமக்கு நான் எழுதிப் போட்ட விண்ணப்பத்தின் மகிமையால் திடீரெனக் குணமாயது. இந்தப் பேருபகாரத்தின் நன்றியையும், உம்மில் நான் கொண்டிருக்கும் பத்தியையும் இன்றும் என்னும் எனது மரணம்மட்டும் தளராத இருக்க அருள்புரியவேணுமென்ற நம்பிக்கையுடன் இதைப் பிரசுரிக்கின்றேன். இதை வாசிக்கிறவர்களும், கேட்கிறவர்களும் என்னப்போல் உம்மில் நம்பிக்கை உள்ளவர்களாக வளரவேண்டுமென்ற ஆசையுடன் இதை வெளிப்படுத்துகிறேன். உமது புகழ் எங்கும் பரவுவதாக.

உமது அடியாளர், என். பி.

### கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. M. B. 3739

உடுவில்  
சின்னக்குட்டி கணபதிப்பிள்ளை  
— வழக்காளி.  
எதிராக, உடுவில்  
றப்பியல் சமிக் கேல்  
— எதிராளி.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் கோட்டின் M. B. 3739-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னூல் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக் காணியை, 1961-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 16-ம் திகதி (16-12-61) சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக்காணிக் குள்ளிருந்து பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத்தொகை: முதல்வட்டி ரூபா 1,666-உம், 14-11-60 தொடக்கம் 8-2-61 வரை ரூபா 1,000-க்கு 8% வட்டியும், அதன்மேல் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 5% வட்டியும், கோட்டுச் செலவு ரூபா 188-70 சதமும்.

### காணி விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வலிகாமம் வடக்கு, உடுவில் கோவிற்ப்பு, உடுவில்லை "சந்திரையன் கோட்டம்" பர. நி. இலா. 153 0 குளி. பர. நி. இலா. பதினேந்தரை. 0 குளி. பனைமரங்களுடன். இவ்வாதனைத்தின் எல்லை: கிழக்கும், மேற்கும்—ஒழுங்கை. வடக்கு—முருகன் மரியானுக்கும், கிதான் வைத்தியனுக்கும், சின்னவெண் பெண் வள்ளிக்குமுரிய வாதனம். தெற்கு—ஞானப்பிரகாசம் பெண் பொன்னம்மாவுக்கும், சாமியுடன் ஞானமுத்துவுக்கும், நன்னியன் கணபதிக்கும், பெண் டெட்சியியாகியோருக்குமுரிய வாதனம். இதடங்கலில் சொரியலாய் பர. நி. இலா. மூன்றாம், குளி மூன்றாம், செய்யபிர் வான்பயிர்களுடன்.

### செ. விசுவாத்தினம்,

கோமீஷனரும், விவலமதிப்பாளரும்  
கம். 133, பருத்தித்தலைவீதி,  
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம், 8-11-61.

### கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. M. B. 1485

சன்னகம், காலஞ்சென்ற  
1. சிவனடிச்செட்டி இரத்தினச்செட்டி  
2. X. குருசாய்செட்டி நாகலிங்கம்  
செட்டி.  
— பதில் வழக்காளி  
எதிராக, கந்தர் ஓடை  
சின்னத்தம்பி ஆறுமுகம்  
— எதிராளி.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் கோட்டின் M. B. 1485-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னூல் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக் காணியை, 1961-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 23-ம் திகதி சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக் குள்ளிருந்து பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத்தொகை: முதல்வட்டி ரூபா 5,680-ம், 11-2-57 தொடக்கம், 28-10-57 வரைக்கும் ரூபா 3,700-க்குப் 12% வட்டியும் அதன் பின் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 5% வட்டியும், கோட்டுச் செலவு 422 ரூபா 40 சதமும்.

### ஆதன விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வலிகாமம் வடக்கு, தெல்லிப்பளைக் கோவிற்ப்பு, தெல்லிப்பளை கிழக்கு "செக்கலவோடை" பர. நி. இலா. 2-ம், வீடும், மேற்கெல்லையில் இருக்கும் சிணற்றில் பங்கும், வழியாய்க்கால் பாலிப்புரித்தும். எல்லை: கிழக்கு—அம்பலவாணர் கந்தையாவுக்குரிய ஆதனம், வடக்கு—முத்தத்தம்பி சுப்பிரமணியத்துக்குரிய ஆதனம். மேற்கு—கதிரித்தம்பி இளைய தம்பியின் ஆதனம். தெற்கு—பொன்னம்பலம் பெண் மாணிக்கத்தின் ஆதனம். இவ்வெல்லையில் கிழக்குப்பக்கமாகத் தக்கையையும் கோவிலுக்குப் போக்குவரவு செய்யும் பாதை புறநீங்கலாக, இதடங்கலும்.

### அ. ஜெகதாதன்,

கோமீஷனரும், விவலமதிப்பாளரும்  
16 A, அம்மன் ரோட்,  
கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம்.

உலவாச வேளை

நமது திருபர் அமலன்

# திருச்சபையின் இளவரசர்கள்

கார்மெலா—விரைவில் பாப்பாசர் சில கர்தினால்மாரை நியமிக்கப்போகிறாராம். பத்திரிகையில் படித்தேன். அகஸ்ரீன்—காலத்துக்குக் காலம் கர்தினால்மார் திருச்சங்கத்துக்குப் புதிய அங்கத்தவர்களைச் சேர்ப்பது வழக்கம்தான். இம்முறை தெரிவுசெய்யப்படுபவர்களில் இலங்கையாரான கொழும்பு அதிமேற்றிராணியாரும் இடம் பெறக்கூடுமாம்.

அன்ரன்—கர்தினால் என்றால் அதன் கருத்தென்ன?

பெரியண்ணை—திருச்சபையின் ஆரம்ப காலங்களில் பல அரசர்களின் எதிர்ப்புகளையும் திருச்சபை சமாளிக்க வேண்டியிருந்தது. எனவே கத்தோலிக்கர்கள் சரங்கங்களில் மறைந்து வாழ்க்கை நடத்தினர். வெளியூலில் வசித்த கத்தோலிக்கர்களும் தேவாராதனைக்காகத் தத்தக்கோம்பு எனப்படும் சரங்கங்கட்குள் வரவேண்டியிருந்தது. இவ்விதம் வருபவர்களைப் பரிசீலனை செய்யவும் எதிரிகள் துழைந்து விடாது பாதுகாக்கவும் நம்பிக்கையான பலர் வாயிற்காப்பாளர்களாகக் கடமையாற்றினர். திறவுகோல்களைத் தாங்கும் இவர்களை ரோமன் வார்த்தையில் கார்டோ என அழைத்தனர். இதிலிருந்தே கருதினால் எனும் சொல் ஏற்பட்டது.

அப்பா—என்றாலும் திருச்சபை ஆரம்பிக்கப்பட்டுச் சுமார் 400 வருடங்களின் பின்னரே கர்தினால் பதவிக்கு அதிகம் மதிப்புக்கொடுக்கத் தொடங்கினார்களாம்.

பெரியண்ணை—அதற்கு 500 வருடங்கட்குப் பின்னரே இவர்கள் பாப்பாசரைத் தெரிவுசெய்யும் கௌரவத்தைப் பெற்றார்கள். எனினும் அக்காலத்திலிருந்தே பாப்பாசருக்கு ஆலோசனையளிப்பதிலும் வழிநடத்துவதிலும் கர்தினால்மார் முதலிடம் வகித்துவந்திருக்கின்றனர்.

நிர்மலா—மேற்றிராணியாரை ஆண்டவரே என அழைக்கிறோம். அது போல் கர்தினால்மாருக்கும் சிறப்பு சார வார்த்தைகள் உண்டா?

அகஸ்ரீன்—முற்காலத்தில் கர்தினால்மாரையும் சாதாரணமாக மேற்றிராணியாரை அழைப்பதுபோலவே அழைப்பார்கள். ஆயின் எட்டாவது ஊர்பான் எனும் பாப்பாசர் 1630-ம் ஆண்டில் மகாமேன்மை தங்கிய என்னும் சிறப்புப் பெயரால் கர்தினால்மார் அழைக்கப்படவேண்டுமென ஒரு நியதியை ஏற்படுத்தினார்.

அஞ்சலா—மேற்றிராணியாரிலும் பார்க்க உயர்ந்த பதவியிலுள்ளவர்களான கர்தினால்மாருக்கு அவர்கள் அணியும் அங்கிகளில் ஏதும் மாற்ற முண்டா?

பெரியண்ணை—ஆம். செந்திரத்தலைச்சீராவும், ஊதாநிற மேலங்கியும் மற்றும் பல அணிகளும் மேற்றிராணியாரை மாரிலும் பார்க்க விசேடமான வையாகக் கர்தினால்மாருக்குண்டு. செந்திரம் வீரத்தைக் குறிக்கிறது. கிறிஸ்துவக்காக வீரத்தடன் போராடவும், இரத்தம்சிர்தவும் கர்தினால்மார் ஆயத்தமாக இருக்கவேண்டுமென இது குறிக்கின்றது. ஊதாநிறம் மகத்துவத்தின் அறிகுறி. திருச்சபையில் பாப்பாசருக்கு அடுத்ததாகக் கர்தினால்மார் மகத்துவமுள்ள உத்தியோகங்களை வகிக்கின்றனர் என்பதை இந்நிறம் எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

அப்பா—அக்காலத்தில் உரோமை நகரின் பிரபுக்கள் ஊதாஅங்கியுடன் தான் வீதிகளில் பவனியருவார்கள்.

அன்ரன்—திருச்சபையில் ஒவ்வொரு உத்தியோகங்கட்கும் ஏற்றநிறங்களை அளித்திருக்கிறார்கள். அரசர்கள்,

ஆட்சியாளர்கள் போலும் பாப்பாசருக்கு வெள்ளைநிறம். பிரபுக்கள் போலக் கர்தினால்மாருக்குச் சிவப்பும், ஊதாவும். மேற்றிராணியாருக்குச் சிவப்புநிறம். பாவம் குருமாருக்குத்தான் கறுப்புநிறம்.

கார்மெலா—அதனால்தான் அன்ரன் தான் குருவாகப்போவதில்லை யெனக் கூறிக்கொள்ளுகிறாளுக்கும்!

அகஸ்ரீன்—பொதுவாகக் கர்தினால்மாருக்கும் மேற்றிராணியாருக்கும் ஆடையளவில் அதிக வித்தியாசமில்லை யெனினும், சிவப்புத் தொப்பிதான் கர்தினால்மார்களை மேலாகக் காட்டுகிறது.

பெரியண்ணை—இந்தச் சிவப்புத் தொப்பியும் இப்போது அணியப்படுவதில்லை. பாப்பாசரின் இராச்சியங்களைச் சக்கரவர்த்திகள் சிலர் கொள்ளையடித்தபோது, பாப்பாசர் வத்திக்கானில் மறியற்கார்போலக் காவலில் வைக்கப்பட்டபோது துக்கத்திற்குடையாளமாகச் சென்றிந்த தொப்பியை வதை நிறுத்தினர் கர்தினால்மார். இப்போதும் மிகமுக்கியமான சந்தர்ப்பங்களில் மட்டுமே இத்தலையணி அணியப்பட்டுவருகிறது.

நிர்மலா—ஒருவரைக் கர்தினால்மாருக்கும் சடங்கைப் பாப்பாசர்தானே நிறைவேற்ற முடியும்?

அகஸ்ரீன்—சாதாரணமாகப் பாப்பாசரே இச்சடங்கை நிறைவேற்றுகிறார். கர்தினால்மாராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்கள் பாப்பாசரின் முன்னர் முழந்தாட்டியிடப் பரிசுத்த தந்தை சென்றிந்த தலையணியை அவர்கள் சிரசிலிட்டு ஆசீர்வதிப்பார். திருச்சபையின் மட்டில் பிரான்ஸ், போர்த்துக்கால், ஸ்பெயின், அவுஸ்திரியா ஆகிய நாடுகளின் தலைவர்கள் காட்டி வந்த மதிப்புக்கும், நல்லொண்ணத்துக்கும், பேருதவிக்கும் கைம்மாறாக அந்நாடுகளின் தலைவர்கட்கும், கர்தினால்மாருக்கும் தலைச்சீராவை அளிக்கும் கௌரவத்தைத் திருச்சபை கொடுத்திருக்கிறது. இப்போது பாப்பாசராயிருக்கும் 23-ம் அருளப்பர் பிரான்சில் பாப்பாசரின் ஸ்தாநுபதியாகக் கடமையாற்றியபோது கர்தினால்மார் நியமிக்கப்பட்டார். 1953-ல் அவர் தமது சென்றிந்த தலைச்சீராவைப் பிரான்சின் ஐதூபதியாகவிருந்த வினசென்ற ஓரியல் என்பவரிடமிருந்தே பெற்றுக்கொண்டனர்.

பெரியண்ணை—1946-ல் ஸ்பெயின் தேசத்தின் அதிபான பிராங்கோவின் நடந்ததையையிட்டு அதிருப்தியடைந்த பன்னிரண்டாம் பத்திரைத் பாப்பாசர் அவரிடமிருந்து இவ்வுரிமையை மீண்டும் பெற்றுக்கொண்டாராம். அதன்காரணமாக அன்றிலிருந்து அத்தேசத்தில் கர்தினால்அந்தஸ்துப் பெறுபவர்கள் ரோமைக்குச் சென்றே தம் தலைச்சீராவைப் பெறுவருகிறார்கள்.

அப்பா—அண்மையில் காலஞ்சென்ற யூகோசிலாவிய கர்தினால் ஸ்பெயினைக் ஆண்டகை சிறையிலிருக்கும்போதே பன்னிரண்டாம் பத்திரைத் பாப்பாசர் அவரைக் கர்தினால்மாருக்கிக் கௌரவித்தார். தமது தலைச்சீராவைப் பெறுவதற்கு ரோமைக்கு வர முடியாதவாறு யூகோ அரசாங்கம் தடைவிதித்தது. எனினும், திருச்சபை அம்மேற்றிராணியாரை ஒரு கர்தினால்மாவே அழைத்தது.

அஞ்சலா—சென்ற வருடத்தில் சில கர்தினால்மாரை நியமித்த பாப்பாசர் அவர்களின் பெயரை வெளியிடவில்லையே, கௌரவம் அளிக்கும்போது வெளியிடுவதுதானே சிறந்தது.

அகஸ்ரீன்—கர்தினால்மாராகத் தெரியப்பட்டபின் சிலரிடம் பெயரை மறைத்துவைப்பது 1431-ம் ஆண்டிலேயே

ஆரம்பிக்கப்பட்டது. தெரியப்பட்ட சிலருக்கு அவாது ஏதிரிகளின் காரணமாகவோ, அல்லது வேறு முகாந்திரங்களினாலோ இன்னல்கள் விளையுமெனக்கண்டால் அவர்களின் பெயரை மறைத்துவைப்பது வழக்கமாகிவிட்டது. எனினும், அவர்களும் கர்தினால் திருச்சங்கத்தில் அங்கத்துவம் வகிப்பதாகவே கருதப்படுவர். ஆயின், அந்தப் பாப்பாசரால் செல்லமுன் அவர்கள் பெயர் வெளிப்படுத்தப்பட்டு அவர்கள் தம் தலைச்சீராவைப் பெறவிடில், அடுத்த பாப்பு விரும்பினால் மட்டுமே கர்தினால்அந்தஸ்து அவர்கட்கு உண்டு.

கார்மெலா—பாப்பாசரைத் தெரிவு செய்யும் உரிமை கர்தினால்மாருக்குத்தானே?

பெரியண்ணை—ஆம். பாப்பாசர் ஒருவர் காலஞ்சென்றபொழுது அறிந்ததும் உலகம் முழுவதிலுமுள்ள ஒவ்வொரு கர்தினாலும் ரோமைக்குச் செல்லவேண்டுமென்பது கண்டிப்பான கட்டளை. பழைய பாப்பு இறந்த பதினாந்து நாட்களுக்குள் கர்தினால்மார் திருச்சங்கம் புதிய பாப்பாவைத் தெரிவு செய்தற்காகக் கூடவேண்டுமென்பது மற்றொரு விதி. இந்தவிதி சில கர்தினால்மாருக்கு அசௌகரியமாக இருந்து வந்தது. உதாரணமாகப் பதினொராம் பத்திரைத் பாப்புவின் தெரிவிப்போதும் அதற்குமுன்னரும் அமெரிக்க கர்தினால்மார் தமது பிரயாணத்தை நடாத்திக்கொண்டிருக்கும்போதே பாப்பு தேர்தல் முடிந்துவிடும். பதினொராம் பத்திரைத் பாப்பாசர் தெரிவுசெய்யப்பட்ட சில மணித்தியாலங்கட்குப் பின்னர் அமெரிக்க கர்தினால் வந்திருக்கியதைக் கண்ட பாப்பாசர் வெகு துக்கத்துடன் தமது பிரயாணம் வீணாகியதையிட்டுக் கவலை கொள்கிறோம். வெகு தூரத்திலுமுள்ள கர்தினால்மார் பாப்புவைத் தெரிவதற்கு உரிமையளிக்கு முகமாகச் சட்டத்தில் திருத்தம் அவசியம் எனக்கூறியதுடன் சில திருத்தங்களை யும் செய்தார். அதன்படி எந்த ஒரு கர்தினாலும் தேச அசௌகரியம் அல்லது அரசாங்கத்தடைகளில்லாமல் வர முடியுமாறல் ரோமைக்கு அவர்கள் வந்த சேரும்வரை பாப்பு தேர்தல் நடைபெறக்கூடாது.

நிர்மலா—சென்ற தேர்தலில் எழுந்து நடக்கமுடியாத ஒரு கர்தினால் துக்கிக்கொண்டுபோனார்களாம். இன்னொரு கர்தினால் தமது கடமையைச் செய்வதற்காகத் தள்ளாப்பிராயத்திலும் ரோமைக்கு வந்தவர் தேர்தல் தொடங்குமுன்னரே காலமாகிவிட்டாராம்.

அப்பா—அமெரிக்க கர்தினால் ஸ்பெயின் ஆண்டவர் யாத்திரிகர்கள் கூட்டமொன்றுடன் அத்தலாந்திக் சமுத்திரத்தில் பிரயாணம் செய்துகொண்டிருந்தாராம். அமெரிக்க அரசாங்கத்தின் விசேட அனுமதியின்பேரில் ஒரு கெலிக்கொப்டர் விமானம் பறந்து சென்று அவரை ஏற்றிக்கொண்டு சென்று மற்றொரு விமானத்திலேற்றி ரோமாபுரிக்கு அனுப்பிவைத்ததாம்.

கார்மெலா—மேற்றிராணியாருக்குரிய உரிமைகளை விட விசேட உரிமைகளேதும் கர்தினால்மாருக்கு உண்டா?

பெரியண்ணை—ஒரு குருவக்கோ, அல்லது மேற்றிராணியாருக்கோ தமது குறிப்பிட்ட எல்லைக்குள் மட்டுமே பாவசங்கீர்த்தனம் கேட்பது, மற்றும் பல திருச்சடங்களைச் செய்வதற்கான உரிமை உண்டு. அவர்கள் தமதெல்லைக்கு அப்பால் செல்லும்போது அவரு

பொறுப்பாயிருப்பவர்களிடம் அனுமதி பெற்றுக்கொள்ளவேண்டும். கர்தினால்மாருக்கு இக்கட்டுப்பாடு கிடையாது. தமது பாவசங்கீர்த்தனத்தைக் கேட்பதற்காகத் தாம் விரும்பிய ஒரு குருவை நியமிக்கவும் அவருக்கு உரிமை உண்டு. 200 நாட்கள்வரை விசேட பலன்களை வழங்கவும் அவருக்கு அதிகாரமுண்டு.

அம்மா—கர்தினால்மாரை நியமிப்பது யார்?

அகஸ்ரீன்—பாப்பாசருக்கு மட்டுமே கர்தினால்மாரை நியமிக்கும் அதிகாரம் உண்டு. கல்வி, சேவை, கத்தோலிக்க கோட்டாடுகளில் திறமை, நிர்வாகப் பொறுப்பு, முதலிய பல நற் குண சீலங்களையும் கவனித்து பாப்பாசரே தெரிவுசெய்கிறார். இப்போது மேற்றிராணியார், குருமார் மட்டுமே கர்தினால் பதவிக்கு தெரியப்படுகின்றனர்.

அப்பா—பாப்பானவரின் பதவிக்கு நியமிக்கப்படவிருப்பவர்கள் கர்தினால்மாரே. ஆகையால் அவர்களை நியமிப்பதில் மிகுந்த அக்கறை எடுக்கப்படுவது மிக நல்லதான காரியமேயாகும்.

## புனித பத்திரிசியார் .....

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

ஈடும் எடுப்புமில்லா அரும்பணியாற்றிய அதிவண. T. M. F. லோங்சுவாமியார் அவர்களின் மரணத்தையிட்டு மனவேதனை யுடன் கூறிச் சபையோரை எழுந்து ஒருநிமிடம் மௌனமாய் நின்று காலஞ்சென்ற சுவாமியாருடைய ஞாபகத்துக்கு மரியாதை செய்யுமாறு கேட்டுக்கொண்டார்.

ஆசாரத்துக்குரிய மகா தியாக்கோன் அவர்கள் மாணவர்களுக்குப் பரிசளித்ததன் பின்பு பேசுகையில் கல்லூரி அதிபர் தம்மை இவ்வாறு கௌரவித்ததற்கு நன்றிகூறி தாம்இந்த அழைப்பை ஏற்றுக்கொண்டதற்கு ஒரு விசேஷ காரணமுண்டெனக் கூறினார். தற்போதைய பாப்பாசர் திருச்சபையின் ஒற்றுமைக்காக எடுத்துள்ள பலமுயற்சிகளும் சீத்தியடையத்தாமும் தாமாலானவரை அது எவ்வளவு சிறியிருப்பினும் செய்யவேண்டுமென்றும் ஆசையே அதுவாரும் என்றார். நமது நாட்டில் எழுந்திருக்கும் புதிய தேசிய உணர்ச்சியைப்பற்றிக் கூறுகையில், கிறிஸ்தவர்களும் உண்மைத் தேசாபிமானிகளாய் விளங்கவேண்டுமென்பது தேவனின் திருச்சித்தம் என்பதை எடுத்துக்காட்டினார். இந்நாட்டிலுள்ள சாதிசமய பிளவுகள் ஒழியாது நிலைநிற்குமாறல் நாடு பின்னடையுமென்றும், சென்றஇனக்கலகக்காலங்களில் கிறிஸ்தவசமயத்தினர் இனசமய குரோதமற்ற தமது ஒருமை மனப்பான்மையை எவ்வாறு அம்பலப்படுத்தினாரென்றும் எடுத்துக்கூறினார்.

“ஒற்றுமையினம் வலிமையை அழிக்கும்; தீயஒழுக்கம் உடம்பை அழிக்கும்.”